СИТИ КЛИНИК МЕДИЦИНСКИ ЦЕНТЪР
БРЕГАЛНИЦА ЕООД

ГОДИШЕН ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

ИЗГОТВЕН В СЪОТВЕТСТВИЕ С
МЕЖДУНАРОДНИТЕ СТАНДАРТИ ЗА
ФИНАНСОВИ ОТЧЕТИ



31 ДЕКЕМВРИ 2012

1 Юридическо състояние на дружеството

„Сити Клиник Медицински център Брегалница" ЕООД е лечебно заведение за извънболнична специализирана медицинска помощ, учредено на основание чл. 8, ал. 1, т. 2 от Закона за лечебните заведения.

„Сити Клиник Медицински център Брегалница" е еднолично дружество с ограничена отговорност, регистрирано в Агенцията по вписванията с ЕИК 148018742.

Съгласно регистрацията в Търговския регистър, предмет на дейност на дружеството е: Диагностика, лечение, рехабилитация и наблюдение на болни; консултации; профилактика; предписване на: лабораторни и други изследвания, извършването на медицински дейности и манипулации под лекарски контрол и отговорност, обема, вида домашни грижи и помощ за болни, лекарства, превързочни материали и медицински пособия; извършване на експертизи за временна нетрудоспособност; извършване на наблюдение и оказване на медицинска помощ при бременност и майчинство; наблюдение, контрол и полагане на грижи за физическото и психическото развитие на лица до 18 години; извършване на дейности по здравна промоция и профилактика, вкл. профилактични прегледи и имунизации; издаване на документи във връзка с дейността си; насочване на пациенти за консултативна и болнична помощ; физиотерапевтични процедури.

Капиталът на дружеството е 2,234,200 лв., разпределени в 22,342 дяла с номинална стойност 100 лв. за всеки дял. Целият капитал на дружеството е записан и внесен, като номиналната стойност на 22,292 дяла са внесени под формата на непарична вноска.

Дружеството се ръководи и представлява пред трети лица от Управител, притежаващ съответните квалификационни степени съгласно изискванията на Закона за лечебните заведения.

„Сити Клиник Медицински център Брегалница" ЕООД е регистрирано като лечебно заведение – Медицински център с леглова база 10 легла за наблюдение и лечение до 48 часа. Лечебното заведение е вписано в регистъра на РЗИ – Варна под № 084, партида 09, том 9 с регистрационен номер на практиката: 0306131078. Съгласно Приложение № 1 към Удостоверението за регистрация, медицинският център може да осъществява дейност по следните специалности:

- Хирургия
- Педиатрия
- Офталмология
- Урология
- Психиатрия
- Акушерство и гинекология

- УНГ
- Ендокринология
- Гастроентерология
- Нефрология
- КВБ
- Неврология
- Кардиология
- Неврохирургия
- Ортопедия и травматология
- Пневмология и фтизиатрия
- Детска пневмология и фтизиатрия
- Клинична лаборатория
- Образна диагностика

Основни цели и задачи пред дружеството са:

- ефективно функциониране на специализиран медицински център от нов тип, осигуряващ комплект от високоспециализирани медико-диагностични изследвания и медицински дейности, оборудван със съвременна медицинска апаратура, с екип от висококвалифицирани и мотивирани специалисти, работещи в съответствие с най-новите постижения на медицинската наука и правилата на добрата практика;

- преустановяване на негативните тенденции в здравното състояние на населението и подобряване качеството му на живот в аспекта на извънболничната медицинска помощ.

- осигуряване на дългосрочна финансова стабилност и ресурсна обезпеченост на търговското дружество чрез разширяване източниците на финансиране и оптимизиране на разходите.

- усъвършенстване на системата за управление на лечебното заведение и адаптирането му към новите икономически условия и професионални изисквания.

В изпълнение на своите задачи „Сити Клиник Медицински център Брегалница" ЕООД работи по договор с НЗОК по пакети в специализираната извънболничната помощ и по клинични пътеки, съгласно Приложение № 2 от НРД 2012.

Дейност по специализирана медицинска помощ, както и по пакет „Профилактика" медицинският център извършва и по договор със следните доброволни здравноосигурителни фондове:

- Дженерали Закрила ЗО АД
- ОЗОФ Доверие АД
- ЗОК България Здраве
- ДЗИ Здравно осигуряване АД
- ЗОФ Даллбогг Живот и здраве АД
- ЗОД Булстрад Здраве АД
- ДЗОФ Токуда АД
- ЗОФ Фи Хелт АД
- ЗОФ ЦКБ Здраве АД

2 Структура на „Сити Клиник Медицински център Брегалница"

Медицинският център е разположен в самостоятелна сграда и заема площ от почти 2000 кв.м.

В структурата на центъра има:

2.1 Специализирани кабинети:

- Кабинет по кардиология
- Кабинет за функционална диагностика на сърдечно-съдови заболявания
- Кабинет по ендокринология
- Кабинет по гастроентерология
- Кабинет по нефрология
- Кабинет по неврология
- Кабинет по педиатрия
- Кабинет по УНГ болести
- Първи акушеро-гинекологичен кабинет
- Втори акушеро-гинекологичен кабинет

- Кабинет по урология
- Кабинет по офталмология
- Кабинет по хирургия
- Кабинет по вътрешни болести
- Кабинет по психиатрия
- Кабинет за горна и долна ендоскопия

2.2 Медико-диагностични лаборатории

- Клинична лаборатория
- Образна диагностика
  - Рентгенографичен и скопичен кабинет
  - Мамографски кабинет
  - Кабинет за компютърна томография
  - Кабинет за магнитно резонансна диагностика
  - Ехографски кабинет

2.3 Стационар и оперативен блок

2.4 Административно-финансов отдел

- Регистратура
- Счетоводство
- Статистика и отчетност

3 Финансово-счетоводен анализ

3.1 Приходи от медицински дейности

В настоящия анализ на приходите са използвани данни от информационната система на медицинския център, мениджърските текущи отчети и счетоводните документи.

Отчетените приходи от медицински дейности, извършени от „Сити Клиник Медицински център Брегалница" ЕООД за 2012 г. възлизат на 3 136 702 лв., което представлява увеличение с 574 421 лв. спрямо 2011 г. или ръст от 22,90 %.

На таблицата по-долу са представени приходите от извършени медицински дейности през 2012 г., ръста на изменение спрямо 2011 г. и структурата по източници на финансиране.

Таблица № 3.1.1 - Сравнение приходите през 2012 г. спрямо 2011 г. според източниците на финансиране

Показател	Сума (лева) 2012 г.	Сума (лева) 2011 г.	Ръст (%) 2012/2011	Структура (%) 2012 г.	Структура (%) 2011 г.
Платени услуги	1,225,931	1,028,666	19,18%	39,08%	40.30%
НЗОК	1,569,427	1,166,855	34,50%	50,03%	45.72%
ДЗОФ	148,924	149,202	-0,18%	4,75%	5.85%
Профилактика	144,890	155,487	-6,81%	4,62%	6.09%
Други	47,530	52,071	-8,72%	1,52%	2.04%
Общо	**3,136,702**	**2,552,281**	**22,90%**	**100%**	**100%**

Най – голям е ръстът на увеличение на проходите от НЗОК, което се дължи на утвърждаването на лечебното заведение като качествен доставчик на медицински услуги и на трайните професионални контакти между специалистите, работещи в медицинския център и насочващите лекари. В това отношение положителна роля играе назначаването на клиничен координатор, който поддържа комуникацията с насочващите лекари и следи за адекватността между предлаганите услуги и очакванията на тези лекари.

Следват по ръст на увеличение приходите от платени услуги, което се дължи главно на търсенето на високоспециализирани дейности, които се извършват в медицинския център, като тези в образната диагностика – компютърна томография и магнитен резонанс.

Несъществена е промяната в приходите от доброволните здравноосигурителни фондове, което показва, че медицинският център работи трайно добре с тези финансиращи институции.

Намалението на приходите от профилактични прегледи е свързано с непровеждането на профилактични прегледи през 2012 г. на служителите на Варненски Свободен Университет, както и на работниците и служителите на Агрополихим. Намалението на приходите от 10 597 лв. е значително по-малко от очакваните приходи от профилактика на посочените две фирми, което показва, че „Сити Клиник" остава предпочитан доставчик за повечето здравноосигурителни фондове по програма „Профилактика и превенция на здравето".

През 2012 г. средномесечната стойност на приходите възлиза на 261 392 лв. спрямо 230 723 лв. през 2011 г.

Таблица № 3.1.2 - Средномесечни приходи през 2012 и 2011 години

период	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2012	262,267	240,498	276,063	275,004	274,598	245,262	267,161	252,242	225,427	309,217	302,790	206,173
2011	170,293	184,730	220,814	206,038	206,761	234,114	212,538	224,993	179,675	245,586	257,623	209,116

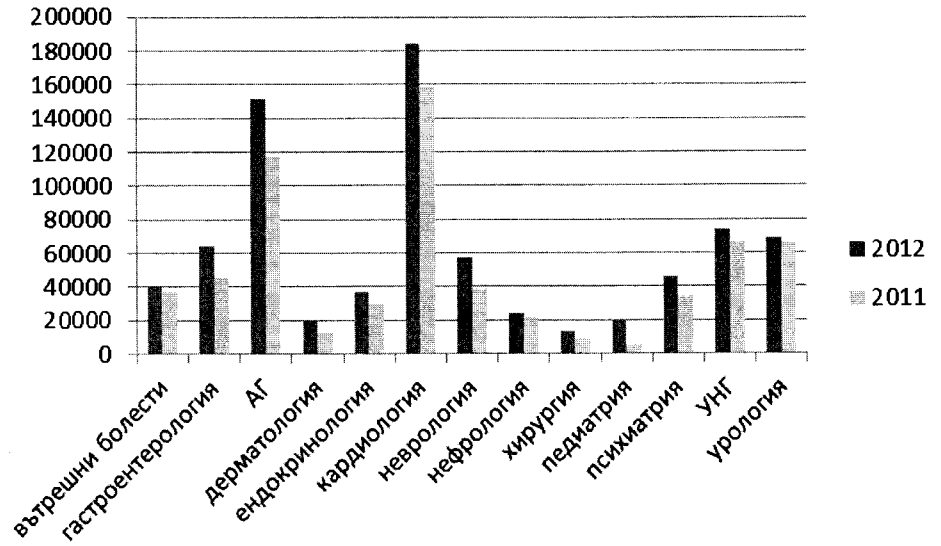
От таблицата е видно, че най-високи са приходите през месеците март, април, май, октомври и ноември, а най-ниски през месеците септември и декември. Не се наблюдават драстични отклонения в приходите по тримесечия, което говори, че намалелите приходи по НЗОК в последния месец от тримесечието се компенсират чрез приходи от други източници на финансиране – платени, ДЗОФ и профилактика.

На таблицата по-долу са представени приходите от извънболнична помощ по специалности, а на фигурите – сравнение между приходите по специалности през 2012 г. спрямо 2011 г.

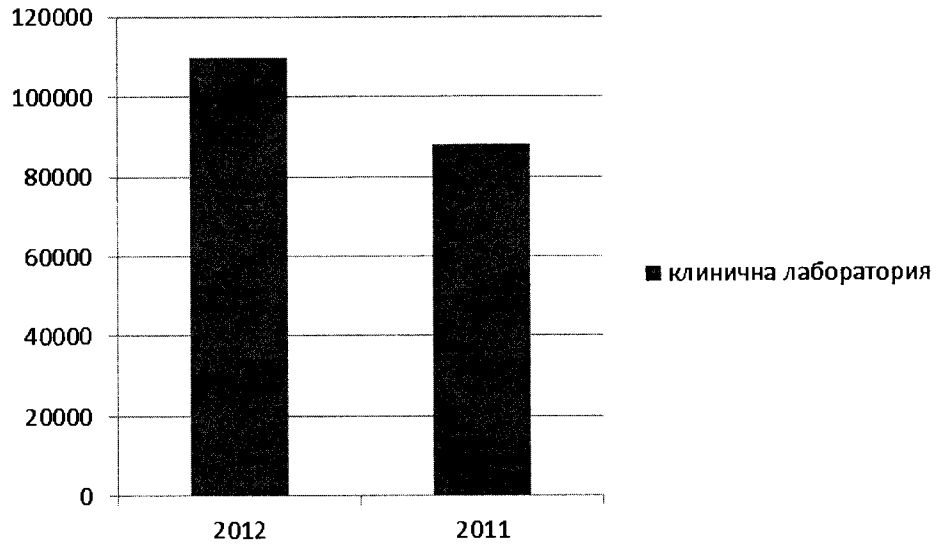
Таблица № 3.1.3 - Приходи от медицински извънболнични услуги по специалности

Специалност	Приход	Относителен дял (%)
Вътрешни болести	39,694	1,82
Гастроентерология	64,073	2,93
АГ	151,691	6,91
Дерматология	20,395	0,94
Ендокринология	36,990	1,69
Кардиология	184,183	8,41
Неврология	57,663	2,64
Нефрология	23,856	1,10
Хирургия	13,481	0,61
Педиатрия	20,428	0,93
Психиатрия	46,098	2,10
УНГ	74,016	3,38
Урология	68,496	3,12
Клинична лаборатория	109,790	5,00
Образна диагностика	1,262,292	57,54
Ортопедия и травматология	11,273	0,53
ОБЩО	**2,193,852**	**100,0**

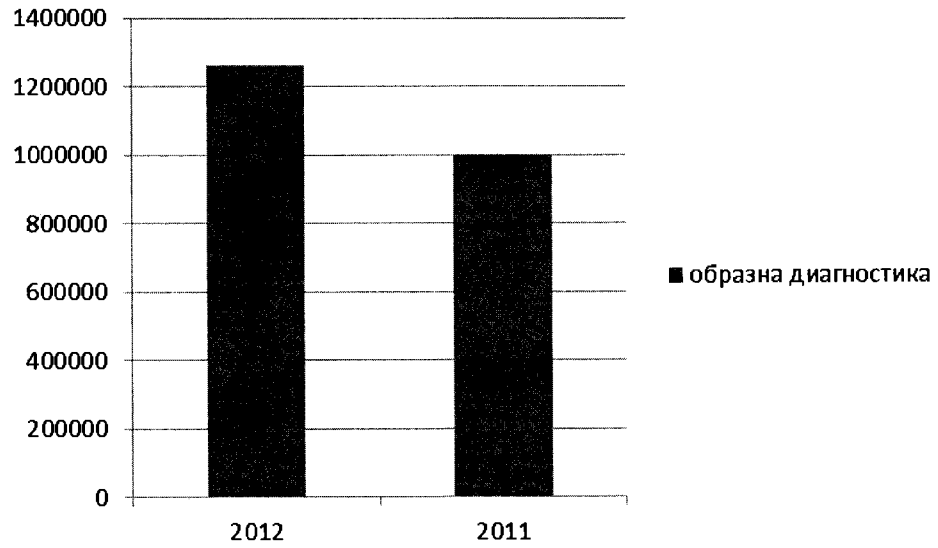
Фигура № 3.1.1 - Сравнение на приходите от медицински извънболнични услуги през 2012 г. спрямо 2011 г. по специалности



Фигура № 3.1.2 - Сравнение приходите от Клинична лаборатория през 2012 г. спрямо 2011 г.



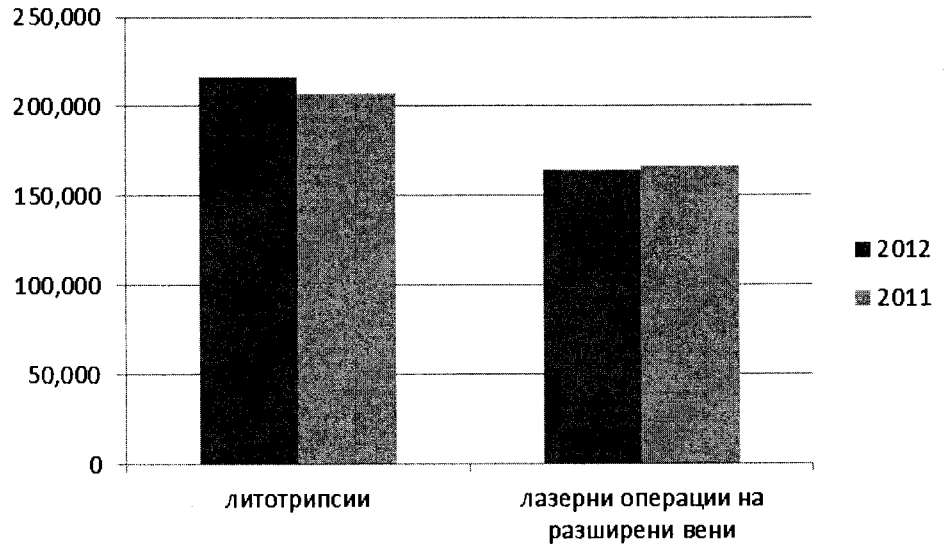
Фигура № 3.1.3 - Сравнение на приходите от Образна диагностика през 2012 г. спрямо 2011 г.



Анализът на таблицата и фигурите показват, че най-значителен дял в дейността на медицинския център заемат приходите от образна диагностика (57,54%), от кардиология (8,41%), от акушерство и гинекология (6,91%) и от клинична лаборатория (5%). Във всички специалности се наблюдава увеличение на приходите в различна степен през 2012 г. спрямо 2011 г., като най-голямо е увеличението при специалностите гастроентерология с 41,58%, дерматология с 58,80 %, неврология с 49,51%, педиатрия с 323,47%. Във всички останали специалности ръстът на увеличението надхвърля 10-те процента, с изключение на специалност урология, при която увеличението е под тази граница. Значителен ръст е отчетен и при приходите от Клинична лаборатория и Образна диагностика, съответно – 26,15 % и 24,57 %.

През 2012 г. медицинският център продължи да работи по изпълнение на клинична пътека № 75 по договор с НЗОК, съгласно изискванията на Приложение № 2 на НРД 2012. Сравнение на приходите от болнична помощ в специалността урология и съдова хирургия е представено на фигурата по-долу.

Фигура № 3.1.4 - Сравнение на приходите от оперативна дейност през 2012 г. спрямо 2011 г.



Приходите, реализирани от литотрипсии през 2012 г са 216 799 лв., което е с 4,80 % повече в сравнение с 2011 г. Основната причина за това минимално увеличение е въведената през 2012 г методика за определяне на прогнозите годишни бюджети на лечебните заведения за болнична помощ и практическите ограничения на този бюджет. Лазерните операции на разширени вени остават на непроменено ниво – то е почти еднакво за 2010, 2011 и 2012 г. в рамките на 165 хлд лева или около 200 операции на година.

През 2012 г. медицинският център работи по ценоразпис, утвърден от Управителя от 03.01.2012 г. Приходите от платени услуги по ценоразпис възлизат на 1,225,931 лв., което е с 197 265 лв. повече в сравнение с 2011 г. или ръст от 19,18 %.

Средномесечната им стойност е 102 116 лв., като варира от 74 463 до 115 895 лв. Най-високи са били приходите от платени услуги през месеците януари, март, май, октомври и ноември, а най-ниски през месеците септември и декември.

Стойността на приходите от платени услуги по специалности е представена на таблица. В тази таблица не са включени потребителските такси, както и приходите от оперативна дейност.

Таблица № 3.1.4 - Приходи от платени услуги по специалности

Специалност	Приход	Относителен дял (%)
Вътрешни болести	34,274	3,91
Гастроентерология	17,462	1,99
АГ	21,034	2,40
Дерматология	4,458	0,51
Ендокринология	5,070	0,58
Кардиология	41,392	4,73
Неврология	8,280	0,95
Нефрология	2,730	0,31
Хирургия	8,215	0,94
Педиатрия	8,902	1,02
Психиатрия	37605	4,29
УНГ	15753	1,80
Урология	39,395	4,50
Клинична лаборатория	42,888	4,90
Образна диагностика	584,543	66,73
ОБЩО	**875,999**	**100,0**

Видно от таблицата е, че най-висок е относителният дял на приходите от платени услуги в образната диагностика, а от приходите от прегледи най-висок е делът на специалностите кардиология, урология и психиатрия. Причината за високите приходи в образната диагностика се дължи на наличието на пълния набор диагностични методи, с които разполага медицинския център, с високото ниво на техниката и с квалификацията на специалистите рентгенолози – водещи в своята област. Като цяло медицинският център се утвърждава като водещ в областта на образната диагностика в Североизточна България.

През 2012 г. медицинският център работи по договор с НЗОК в изпълнение на 14 пакета (с три пакета повече в сравнение с 2011 г.) специализирана медицинска помощ: кардиология, ендокринология, нефрология, гастроентерология, неврология, педиатрия, УНГ, урология, хирургия, психиатрия, АГ, ортопедия и травматология, пневмология и фтизиатрия, детска пневмология и фтизиатрия. В допълнение има сключени договори за следните високоспециализирани дейности: ехокардиография, стрес тест с натоварване, холтер мониториране на ЕКГ, ЕМГ.

Приходите по договор с НЗОК за 2012 г. възлизат на 1,569,427 лв., което е с 402 572 лв. повече в сравнение с 2011 г. или ръст от 34,50 %.

Средномесечните приходи от този вид са 103 043 лв., като варират от 74 183 лв. до 135 597 лв. Най-високи са били приходите през месеците април, юли, октомври и ноември, а най-ниски в месеците февруари, септември и декември.

В таблицата по-долу са представени приходите по специалности (без приходите от потребителски такси и клинични пътеки)

Таблица № 3.1.5 - Приходи от медицински дейности по договор с НЗОК по специалности

Специалност	Приход	Относителен дял (%)
Гастроентерология	34,260	3,42
АГ	90,617	9,05
Дерматология	11,472	1,15
Ендокринология	18,728	1,87
Кардиология	122,740	12,26
Неврология	36,666	3,66
Нефрология	17,492	1,75
Хирургия	9,032	0,90
Педиатрия	11,117	1,11
Психиатрия	7,368	0,74
УНГ	46,610	4,65
Урология	20,320	2,03
Клинична лаборатория	44,093	4,40
Образна диагностика	531,005	53,02
ОБЩО	**1,001,517**	**100,0**

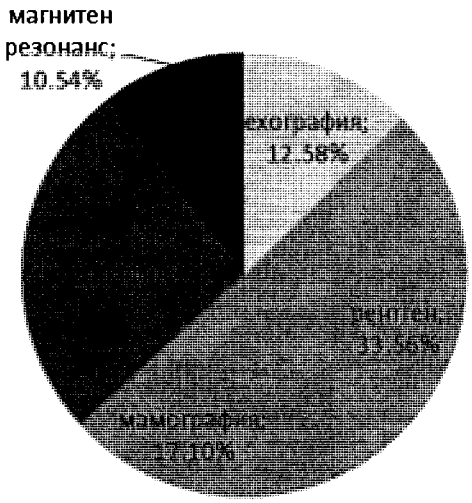
Сред приходите от прегледи водещи специалности са кардиология, акушерство и гинекология и УНГ. Очевидно наличието на повече добри практики от един профил обуславя по-голямото търсене и съответно и по-високите приходи.Остава висок относителния дял на приходите от образната диагностика, аналогично на приходите от платени услуги.

В структурата на приходите на „Сити Клиник Медицински център Брегалница" ЕООД най-голям е делът на приходите от образна диагностика, която включва приходи от:

- Рентгенови изследвания – графии и скопии
- Мамографски изследвания
- Ехографски изследвания
- Компютър томографски изследвания
- Изследвания с магнитен резонанс

Процентното разпределение на изследванията по различните модалности е представено на фигура № 3

Фигура № 3.1.5 - Разпределение на изследванията в образната диагностика по модалности



3.2 Разходи за медицински дейности

През 2012 г. са отчетени разходи на обща стойност 3,475 хил. лева, като те представляват 110 % от реализираните приходи, т.е. резултатът от оперативната дейност на дружеството е на загуба.

Основните видове разходи за дейността на Сити Клиник МЦ Брегалница са представени в следната таблица:

Таблица № 3.2.1 - Основни видове разходи през 2012 г в сравнение с 2011 г.

Разходи	2012		2011	
	сума	в % от прихода	сума	в % от прихода
Общо разходи за дейността	3,474,837	110.32%	2,600,277	101.15%
Разходи за материали	292,694	9.29%	269,891	10.50%
Разходи за външни услуги	1,490,603	47.33%	929,226	36.15%
Разходи за амортизация	204,093	6.48%	212,165	8.25%
Разходи за заплати	1,083,957	34.41%	912,530	35.50%
Разходи за осигуровки	163,136	5.18%	140,928	5.48%
Други разходи	240,353	7.63%	135,538	5.27%

Най-голям е делът на разходите за външни услуги и разходите за персонал.

Таблица № 3.2.2 - Разходи за материали през 2012 г. в сравнение с 2011 г.

Разходи за материали	2012	2011
Лекарства и медицински консумативи	252,537	225,590
Почистващи препарати и дезинфектанти	4,649	2,306
Инвентар	4,276	4,887
Разходи свързани с транспорт	15,311	11,425
Офис консумативи	11,315	9,254
Други разходи за материали и консумативи	4,607	16,429
Общо разходи за материали	**292,694**	**269,891**

Разходите за материали през 2012 г. с в размер на 292,694 лева, като спрямо 2011 са се увеличили с 8.45 %., като най-големи са разходите за лекарства и медицински консумативи.

Забелязва се увеличение на дела на разходите на външни услуги. Това се дължи на увеличение на отчетените разходи за наем с 234 хил. лева (от 429 хил. лева през 2011 г. на 663 хил. лева през 2012 г.), увеличение на разходите за възнаграждения на лекари, които не са на трудов договор – лекари на граждански договори и по договори за външни медицински услуги. През 2011 г. общо за двете позиции са отчетени 221 хил. лева, а през 2012 г. сумата е 484 хил. лева, т.е. увеличение с 263 хил. лева.

Сравнението на разходите за външни услуги между двете години е представено в следната таблица:

Таблица № 3.2.3 - Разходи за външни услуги през 2012 г в сравнение с 2011 г.

Разходи за външни услуги	2012	2011
Медицински услуги по договор	330,381	144,882
Медицински услуги по граждански договори и хонорари	153,722	76,384
Медицински услуги за лабораторни изследвания	9,031	8,294
Дезинфекция, пране, почистване и стерилизация	8,958	12,428
Разходи за транспортиране на опасни отпадъци	2,245	2,372
Разходи за поддръжка и ремонт на апаратура	92,698	57,317
Разходи за наем	663,306	429,368
Разходи за поддръжка на помещения	27,747	28,570
Разходи за битови нужди	135,965	119,800
Разходи за професионални услуги	38,799	20,489
Разходи за застраховки	26,349	21,516
Разходи за обучение	0	2,125
Други разходи за външни услуги	1,402	5,682
Общо разходи за външни услуги	**1,490,603**	**929,226**

Разходите за персонала по трудови договори през отчетния период възлизат на 1,247,093 лева, което представлява 40% от приходите на дружеството. Въпреки

увеличението в абсолютна сума, делът на разходите за заплати спрямо реализирания приход не се променя в сравнение с предходната година. Сравнение на разходите за персонала за 2012 и 2011 г. се вижда в следващата таблица:

Таблица № 3.2.4 - Разходи за възнаграждения през 2012 г. в сравнение с 2011 г.

Разходи за възнаграждения	2012	2011
Разходи за текущи възнаграждения	1,067,527	899,684
Разходи за осигурителни вноски върху текущи възнаграждения	159,697	138,165
Разходи за провизии за неизползван отпуск	16,430	12,845
Разходи за провизии за осигурителни вноски за неизползван отпуск	3,438	2,763
Общо разходи за възнаграждения	**1,247,093**	**1,053,457**

Структурата на персонала в Сити Клиник Медицински център Брегалница е следната:

Таблица № 3.2.5 - Структура на персонала

Структура на персонала	2011	2010
Лекари	41	38
на основен трудов договор	*21*	*19*
на допълнителен трудов договор	*20*	*19*
Медицински специалисти по здравни грижи	24	26
акушерки	*2*	*2*
медицински сестри	*11*	*12*
медицински лаборанти	*4*	*4*
рентгенови лаборанти	*7*	*8*
Друг немедицински персонал	17	12
регистратори	*8*	*4*
статистика и контрол	*2*	*2*
санитари	*7*	*6*
Административен персонал	6	6
Общо	88	82

Спрямо тази структура разходите за възнаграждение на персонала се разпределят както следва:

Фигура № 3.2.1 - Разпределение на възнагражденията по вид персонал



Единствено в разходите за амортизации, дружеството отчита намаление в абсолютни стойности спрямо предходния период.

Отчетените разходи за амортизация по видове активи са предоставени в следващата таблица:

Таблица № 3.2.6 - Разходи за амортизации през 2012 г. спрямо 2011 г.

Разходи за амортизация	2012	2011
Амортизация на машини и оборудване	160,497	171,914
Амортизация на стопански инвентар	14,876	13,299
Амортизация на транспортни средства	107	0
Амортизация на други нематериални активи	28,613	26,952
Общо разходи за амортизация	**204,093**	**212,165**

През отчетната година Сити Клиник Медицински център Брегалница е отчело като други разходи 240,353 лв. Основна част от тях, в размер на 185,580 лв. са балансовата стойност на продадеди ДМА.

3.3 Анализ на капиталовата структура

Сити Клиник Медицински център Брегалница започва своята ефективна дейност през 2008 г. За периода 2008 – 2010 г. дружеството беше в период на първоначално развитие и позициониране на пазара на здравни услуги. За този период дружеството

натрупа загуба в размер на 3,333 хил. лв., като тази загуба се финансира със заемни средства от едноличния собственик на капитала.

Общата стойност на привлечените средства към края на 2012 г. са в размер на 2,209 хил. лв., като основната част от тях, в размер на 750 хил. лв. са задължения по договори за лизинг, които дружеството редовно обслужва.

Нетният оборотен капитал на дружеството е отрицателна величина, но се забелязва намаление спрямо предходната година. Това се дължи на факта, че дружеството преоформи задълженията си към свързани лица от дългосрочни като краткосрочни и ги отписа през януари 2012 г.

Като цяло през 2012 г. дружеството значително е подобрило показателите си за капиталова структура и вече стойността на собствения капитал е положителна величина, т.е. не е декапитализирано.

Таблица № 3.3.1 - Показатели на капиталовата структура

BGN'000

№	Показатели	Стойност текуща година	Стойност предходна година	Разлика	
				Стойност	%
1	Основен капитал	2,234	2,234	0	0.00%
2	Резерви	207	203	4	1.97%
3	Финансов резултат	-2,379	-3,460	1,081	-31.24%
4	Собствен капитал (1+2+3)	62	-1,023	1,085	-106.06%
5	Нетекущи активи	1,853	1,870	-17	-0.91%
6	Нетекущи пасиви	984	729	255	34.98%
7	Собствен основен капитал (5-6)	869	1,141	-272	-23.84%
8	Текущи активи	418	456	-38	-8.33%
9	Текущи пасиви	1,225	2,620	-1,395	-53.24%
10	Нетен оборотен капитал (8-9)	-807	-2,164	1,357	-62.71%
11	Пасиви/нетекущи и текущи (6+9)	2,209	3,349	-1,140	-34.04%
12	Общ капиталов ресурс (4+11)	2,271	2,326	-55	-2.36%
13	ДМА	1,036	1,386	-350	-25.25%
14	Степен на мобилност (7/4)	1401.61%	-111.53%	15.13	-1356.66%
15	Дял на собствения капитал в общия капиталов ресурс (4/12)	2.73%	-43.98%	0.47	-106.21%
16	Дял на пасивите в общия капиталов ресурс (11/12)	97.27%	143.98%	-0.47	-32.44%
17	Покриване на пасивите със собствен капитал (4/11)	2.81%	-30.55%	0.33	-109.19%
18	Капиталова структура (11/4)	3562.90%	-327.37%	38.90	-1188.34%
19	Коефициент на маневреност на собствения капитал (10/4)	-13.02	2.12	-15.13	-715.32%
20	Коефициент на покриване на текущите	-0.66	-0.83	0.17	-20.24%

	задължения (10/9)				
21	Коефициент на покриване на нетекущите задължения (4/6)	0.06	-1.40	1.47	-104.49%
22	Коефициент на покриване на ДМА със собствен капитал (4/13)	0.06	-0.74	0.80	-108.11%
23	Коефициент на покриване на нетекущите активи със собствен капитал (4/5)	0.03	-0.55	0.58	-106.12%

3.4 Анализ на имуществената структура

Дълготрайните активи на Сити Клиник възлизат на 1,853 хил. лв. към края на отчетната година, като те са намалели с 17 хил. лв. спрямо 2011 г. Най-голям дял имат дълготрайните материални активи, представляващи оборудване, което говори за добра техническа обезпеченост на дружеството.

Краткотрайните активи на дружеството са в размер на 418 хил. лв. Спрямо предходната година е отчетено намаление с 8.33% дължащо се на намаление на паричните средства. Материалните запаси са едва 0.48% от активите на Сити Клиник, което е отражение на стремежа на ръководството да поддържа максимално ниски налични количества и да избягва тяхното презапасяване.

Таблица № 3.4.1 - Показатели на имуществената структура

Видове активи	Текуща година		Предходна година		Разлика	
	Балансова стойност	%	Балансова стойност	%	Стойност	%
Нетекущи активи	**1,853**	**81.59%**	**1,870**	**80.40%**	**-17**	**-0.91%**
Материални	1,036	45.62%	1,386	59.59%	-350	-25.25%
Нематериални	96	4.23%	119	5.12%	-23	-19.33%
Финансови	721	31.75%	365	15.69%	356	97.53%
Текущи активи	**418**	**18.41%**	**456**	**19.60%**	**-38**	**-8.33%**
Материални запаси	11	0.48%	15	0.64%	-4	-26.67%
Вземания	144	6.34%	139	5.98%	5	3.60%
Предплащания	20	0.88%	18	0.77%	2	11.11%
Парични средства	243	10.70%	284	12.21%	-41	-14.44%
Всичко	**2,271**	**100.00%**	**2,326**	**100.00%**	**-55**	**-2.36%**

3.5 Анализ на финансовото равновесие

Коефициентът на покритие на нетекущите активи с постоянен капитал от отрицателен през 2011 г. се променя на положителен през текущата година, което се дължи на увеличението на постоянния капитал.

Коефициентът на покритие на текущите пасиви с текущи активи е 0.32, като показателят бележи увеличение в сравнение с 2011 г.

Таблица № 3.5.1 - Показатели на финансовото равновесие

№	Показатели	Стойност текуща година	Стойност предходна година	Разлика Стойност	Разлика %
1	Собствен капитал	62	-1,023	1,085	-106.06%
2	Нетекущи пасиви	984	729	255	34.98%
3	Постоянен капитал (1+2)	1,046	-294	1,340	-455.78%
4	Нетекущи активи	1,853	1,686	167	9.91%
5	Текущи активи	418	456	-38	-8.33%
6	Предплащания	20	18	2	11.11%
7	Налични текущи активи (5-6)	398	438	-40	-9.13%
8	Текущи пасиви	1,225	2,620	-1,395	-53.24%
9	Нетен оборотен капитал (5-8)	-807	-2,164	1,357	-62.71%
10	Сума на баланса	2,271	2,326	-55	-2.36%
11	Коеф. на покриване на Нетекущите активи с постоянен капитал (3/4)	0.56	-0.17	0.74	-423.72%
12	Коеф. на покриване на текущите пасиви с наличните текущи активи (7/8)	0.32	0.17	0.16	94.35%
13	Съотношение на собствения капитал към сумата на баланса (1/10)	0.03	-0.44	0.47	-106.21%

Външно проявление на финансовата устойчивост, както отбелязахме по-горе, е платежоспособността на предприятието, разкриваща способността му да погасява в пълен обем задълженията си, които могат да бъдат краткосрочни (текущи) или дългосрочни (нетекущи), когато те станат изискуеми.

Равнището на платежоспособност се характеризира преди всичко с показателите за ликвидност. Те се използват при анализа на финансовото състояние на организацията, но намират приложение и при анализа на финансовата устойчивост. Степента на ликвидност е способността на активите да се превърнат в пари (най-ликвидния актив) без да се обезценява видимо стойността им.

Показателите за ликвидност се изчисляват чрез съпоставяне на текущите (краткотрайни) активи (или част от тях) и текущите (краткосрочни) задължения. Не са желателни както ниските стойности на показателите за ликвидност, защото те предполагат неплатежоспособност и банкрут, така и твърде високите - източник на пропуснати доходи и ползи.

Основните показатели за ликвидност са представени в следващата таблица:

Таблица № 3.5.2 - Показатели на ликвидността

№	Показатели	Стойност текуща година	Стойност предходна година	Разлика Стойност	Разлика %
1	Материални запаси	11	15	-4	-26.67%
2	Текущи вземания	144	139	5	3.60%
3	Предплащания	20	18	2	11.11%
4	Парични средства	243	284	-41	-14.44%
5	Текущи активи	418	456	-38	-8.33%
6	Текущи пасиви	1,225	2,620	-1,395	-53.24%
	Обща ликвидност (1+2+3+4)/6	0.34	0.17	0.17	96.05%
	Бърза ликвидност (2+3+4)/6	0.33	0.17	0.16	97.39%
	Незабавна ликвидност (3+4)/6	0.21	0.12	0.10	86.26%
	Абсолютна ликвидност 4/6	0.20	0.11	0.09	83.00%

Числените стойности на показателите за ликвидност са много подходящи за сравнение с аналогични фирми, исторически данни, съответни стандарти. В теорията и практиката има възприети нормативи на тези показатели, но въпреки всичко при анализа е необходимо да се отчита спецификата на отрасъла, към който принадлежи предприятието и конкретните условия в него.

В литературата често се цитира, че нормата на коефициента за обща ликвидност е 2. Но от значение е продължителността на технологичния цикъл в предприятието, отрасловата му принадлежност, стадия в жизнения му цикъл, предишни резултати. Например, обща ликвидност от 1,2 може да бъде напълно приемлива за предприятия, търгуващи с бързооборотни стоки. По данни нормата на коефициента за обща ликвидност във фармацевтичната промишленост на САЩ и ЕС е 1,5, в Япония -2.1, за търговията - в САЩ - 1.1, ЕС и Япония - 0,9.

По отношение на коефициента на бърза ликвидност препоръчителната му стойност е 1, но подходящата зависи от вида на дейността в компанията и нейния мениджмънт. Същото се отнася и за коефициента за незабавна ликвидност, чиято препоръчителна стойност е 0.5 и за коефициента за абсолютна ликвидност с нормативна стойност 0,2-0,25.

Видно е, че дружеството значително е подобрило показателите си за ликвидност, което гарантира, че то спокойно може да посрещне своите текущи задължения.

3.6 Рискове пред дейността

Осъществявайки дейността си, Дружеството е изложено на многобройни финансови рискове: пазарен риск (включващ валутен риск, риск от промяна в справедливата стойност на финансовите инструменти под влияние на пазарните лихвени нива и ценови риск), кредитен риск, ликвиден риск и риск от промяна на бъдещите парични потоци в резултат на промяна в пазарните лихвени нива. Програмата на Дружеството за цялостно управление на риска е съсредоточена върху непредвидимостта на финансовите пазари и има за цел да намали евентуалните неблагоприятни ефекти върху финансовия резултат на Дружеството. Дружеството не използва деривативни финансови инструменти, за да хеджира определени рискови експозиции.

- Пазарен риск
- Валутно-курсов риск

Дружеството не е изложено на съществен риск, свързан с валутните курсове, тъй като повечето от неговите активи, пасиви и сделки са деноминирани в български лева или евро. Извършва се редовен контрол върху елементите на баланса с цел минимизиране излагането на валутно-курсов риск

- Ценови риск

Дружеството не притежава инвестиции, следователно то не е изложено на риск от промени на цените на търгуваните ценни книжа.

- Кредитен риск

Кредитният риск произлиза основно от пари и парични еквиваленти и депозити в банки и други финансови институции, също както и от предоставени заеми. За банки и други финансови институции, се приемат само институции с висок кредитен рейтинг. Ръководството не очаква загуби, в следствие на неизпълнение на задълженията на своите контрагенти.

- Ликвиден риск

Предпазливото управление на ликвидния риск предполага поддържане на достатъчно количество парични средства, както и възможности за допълнително финансиране с кредити и за закриване на пазарни позиции.

Управление на капиталовия риск

Целите на Дружеството при управление на капитала са да защитят способността на Дружеството да продължи като действащо предприятие с цел да осигури

възвръщаемост за акционерите и поддържане на оптимална капиталова структура, за да се намали цената на капитала.

За да поддържа или изменя капиталовата структура, Дружеството може да коригира сумата на изплатените дивиденти, да върне капитал на акционерите, да емитира нови акции или да продаде активи, за да изплати дългове. Дружеството не наблюдава и не управлява специфични показатели за задлъжнялост.

4 Предвиждано развитие на дружеството

Ръководството на Сити Клиник Медицински център Брегалница ЕООД си е поставило следните основни цели за бъдещото развитие на дружеството:

- Осигуряване на достъпна, равнопоставена медицинска помощ при зачитане правата на пациента и неговото семейство;
- Подобряване на здравната промоция и превенция, както и цялостна промяна на здравните нагласи и вярвания чрез подобряване информираността и здравната култура на обслужваното населението;
- Подобряване диагностиката, лечението и рехабилитацията чрез внедряване на най-съвременни методи и модерна медицинска апаратура, вкл. въвеждане на методи на лечение, уникални за страната;
- Разширяване на продуктовия портфейл с нови медицински услуги и дейности с доказана медицинска и икономическа целесъобразност;
- Непрекъснато повишаване на качеството на предлаганите здравни услуги, съгласно утвърдени медицински стандарти;
- Реализиране на регионални програми по приоритетни проблеми на българското здравеопазване съвместно с местните власти, други лечебни заведения, държавни и неправителствени организации:
- Осигуряване на финансова независимост и ресурсна обезпеченост на търговското дружество чрез непрекъснат финансов одит и реализирането на собствена стратегия за редуциране на необосновани разходи и енергийна ефективност;
- Усъвършенстване на системата за управление на лечебното заведение и адаптирането й към новите икономически условия и професионални изисквания.
- Поддържане на високо ниво на професионална подготовка на персонала чрез непрекъснато следдипломно обучение на кадрите;
- Поддържане на висока мотивация у персонал чрез непрекъснат подбор и атестиране на кадрите, подобряване системата на заплащане и социалните придобивки.
- Сътрудничество със съсловни организации, профсъюзи, Община Варна, РЗИ, РЗОК и други ЛЗ, институции и организации с общи цели;

- Крайна цел - Преустановяване на негативните тенденции в здравето на обслужваното население и подобряване качеството му на живот в тези аспекти свързани с извънболничните медицински услуги.

5 Събития след датата на баланса

Няма значими събития, настъпили между дата на отчета и датата на съставянето му, които да променят финансовите отчети към 31.12.2012 г.

Варна
Февруари 2013 г.

Управител: .....
Венелина Атанасова

CITY
Clinic Bregalnitsa

СИТИ КЛИНИК МЕДИЦИНСКИ ЦЕНТЪР БРЕГАЛНИЦА

ФИНАНСОВИ ОТЧЕТИ
Годината приключваща на 31 декември 2012
С доклад на независимия одитор

ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД
за периода, приключващ на 31.12.2012 г.

	Прило-жения	01-12.2012 BGN'000	01-12.2011 BGN'000
Приходи от продажби	*2*	3,124	2,552
Други приходи	*3*	26	19
Общо приходи		**3,150**	**2,571**
Разходи за материали и консумативи	*4*	(293)	(270)
Разходи за персонала	*5*	(1,247)	(1,053)
Амортизация	*8*	(204)	(212)
Други оперативни разходи	*6*	(1,731)	(1,065)
Общо разходи		**(3,475)**	**(2,600)**
Финансови приходи	*7.1*	1,594	-
Финансови разходи	*7.2*	(64)	(99)
Печалба преди данъци		**1,205**	**(128)**
Данъци върху печалбата	*21*	(123)	1
Печалба след данъци		**1,082**	**(127)**
Друг всеобхватен доход за годината		-	-
Пълен всеобхватен доход за годината		**1,082**	**(127)**

Приложения от 1 до 25 представляват неразделна част от настоящия финансов отчет.

Финансовите отчети са одобрени от ръководството на дружеството на 11 февруари 2013 г.

Главен счетоводител:
Венелин Русев

Управител:
Д-р Венелина Атанасова

14.02.2013

Заверил:
БДО България ООД
Богданка Соколова, управител
ДЕС, регистриран одитор

ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ
към 31.12.2012 г.

	Прило-жения	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
АКТИВИ			
Нетекущи активи			
Имоти, машини и съоръжения	*8*	1,132	1,321
Вземания от свързани лица	*19.2*	479	-
Отсрочени данъчни активи	*21*	242	365
Общо нетекущи активи		**1,853**	**1,686**
Текущи активи			
Материални запаси	*9*	11	15
Търговски вземания от клиенти	*10*	141	139
Вземания от свързани лица	*19.2*	3	-
Други текущи активи	*11*	20	18
Пари и парични еквиваленти	*12*	243	284
Общо текущи активи		**418**	**456**
Нетекущи активи, класифицирани като държани за продажба		**-**	**184**
СУМА НА АКТИВИТЕ		**2,271**	**2,326**

Продължение

ОТЧЕТ ЗА ФИНАНСОВОТО СЪСТОЯНИЕ
към 31.12.2012 г.

Продължение

	Прило-жения	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Собствен капитал			
Основен капитал	*13.1*	2,234	2,234
Резерви	*13.2*	207	203
Неразпределена печалба		(3,461)	(3,333)
Текуща печалба		1,082	(127)
Общо собствен капитал		**62**	**(1,023)**
Нетекущи пасиви			
Задължения по финансов лизинг	*14*	474	708
Задължения по получени заеми	*15*	489	-
Провизии за обезщетения при пенсиониране		21	21
Общо нетекущи пасиви		**984**	**729**
Текущи пасиви			
Търговски задължения	*16*	532	418
Търговски задължения – свързани лица	*19.1*	190	1,766
Задължения по финансов лизинг	*14*	276	280
Задължения по получени заеми	*15*	3	-
Задължения към персонала	*17*	145	103
Задължения към осигурителни институции	*18*	27	27
Задължения за данъци	*21*	35	16
Други текущи пасиви		17	10
Общо текущи пасиви		**1,225**	**2,620**
СУМА НА ПАСИВИТЕ		**2,271**	**2,326**

Приложения от 1 до 25 представляват неразделна част от настоящия финансов отчет.

Финансовите отчети са одобрени от ръководството на дружеството на 11 февруари 2013 г.

Главен счетоводител: Венелин Русев

Управител: Д-р Венелина Атанасова

14.02.2013

СИТИ КЛИНИК 5 ЕООД

Заверил: БДО България ООД, Богданка Соколова, управител

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ
за периода, приключващ на 31.12.2012 г.

	2012	2011
	BGN'000	BGN'000
Парични потоци от основна дейност:		
Постъпления от клиенти	2,920	2,571
Плащания на доставчици	(1,185)	(837)
Плащания, свързани с персонала, нетно	(1,334)	(1,104)
Други постъпления/плащания, нетно	(10)	(26)
Нетен паричен поток от основна дейност	**391**	**604**
Парични потоци от инвестиционна дейност:		
Покупка на имоти, машини и съоръжения	(22)	(28)
Продажба на имоти, машини и съоръжения	16	22
Получени заеми	56	6
Върнати заеми	(67)	(6)
Нетен паричен поток от инвестиционна дейност	**(17)**	**(6)**
Парични потоци от финансовата дейност:		
Плащания по задължения за финансов лизинг	(313)	(299)
Други постъпления/плащания	(102)	(107)
Нетен паричен поток от финансова дейност	**(415)**	**(406)**
Изменение на паричните средства и паричните еквиваленти	**(41)**	**192**
Парични средства и парични еквиваленти в началото на периода	284	92
Парични средства и парични еквиваленти в края на периода	243	284
Допълнителна информация:		
Получени лихви	-	-
Платени лихви	*54*	*97*

Приложения от 1 до 25 представляват неразделна част от настоящия финансов отчет.

Финансовите отчети са одобрени от ръководството на дружеството на 11 февруари 2013 г.

Главен счетоводител: Венелин Русев 14.02.2013

Управител: Д-р Венелина Атанасова

Заверил:
БДО България ООД
Богданка Соколова, управител
ДЕС, регистриран одитор

ОТЧЕТ ЗА ПРОМЕНИ В СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
за периода, приключващ на 31.12.2012 г.

BGN'000

	Прило-жение	Основен капитал	Резерви	Печалба /(Загуба)	Общо
Състояние към 31 декември 2010		**2,234**	**203**	**(3,334)**	**(897)**
Финансов резултат за периода		-	-	(127)	(127)
Състояние към 31 декември 2011		**2,234**	**203**	**(3,461)**	**(1,024)**
Увеличение на резервите	*13.2*	-	4	-	4
Финансов резултат за периода	*21*	-	-	1,082	1,082
Състояние към 31 декември 2012		**2,234**	**207**	**-2,379**	**62**

Приложения от 1 до 25 представляват неразделна част от настоящия финансов отчет.

Финансовите отчети са одобрени от ръководството на дружеството на 11 февруари 2013 г.

Главен счетоводител:
Венелин Русев

Управител:
Д-р Венелина Атанасова

14.02.2013

Заверил:
БДО България ООД
Богданка Соколова, управител
ДЕС, регистриран одитор

МЕДИЦИНСКИ ЦЕНТЪР БРЕГАЛНИЦА СИТИ КЛИНИК 5 ЕООД

ПОЯСНЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ
за годината, приключваща на 31.12.2012 г.

КОРПОРАТИВНА ИНФОРМАЦИЯ

Сити Клиник Медицински център Брегалница ЕООД (Дружеството) е със седалище Република България. Дружеството е вписано в регистъра на ВОС под № 864/2006 г. в съответствие с Търговския закон на Република България. Вписано е в Търговския регистър на 18 август 2008 г. с ЕИК148018742.

Дружеството е със седалище и адрес на управление – гр. Варна, ул. Брегалница 1.

Регистрираният капитал през 2010 г. е увеличен чрез непарична вноска от едноличния собственик на капитала, като към 31 декември 2012 г. е 2,234,000 лв. /два милиона, двеста тридесет и четири хиляди/ лева, разпределен на 22,340 дяла по 100 лв. единия.

Основна дейност – диагностика, лечение, рехабилитация и наблюдение на болни и други медицински дейности.

През месец октомври 2010 г. се извърши промяна на едноличния собственик на капитала на Дружеството. Досегашният собственик Юнайтед Медикал ЕАД продаде 100% от дяловете си на Медикъл 2010 ЕАД.

Считано от 8 април 2011 г. в Търговския регистър е вписана нова промяна в наименованието на дружеството, като настоящото наименование е Сити Клиник Медицински център Брегалница ЕООД.

На 20 януари 2012 г. МБАЛ Манус Вита ЕООД се влива в Сити Клиник МЦ Брегалница ЕООД.

На 20 май 2012 г. едноличния собственик на капитала Медикъл 2010 ЕАД се вля в Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД, с което едноличен собственик на Сити Клиник Медицински център Брегалница ЕООД стана Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД.

Дружеството се представлява и управлява от Управителя - д-р Венелина Филипова Атанасова.

БАЗА ЗА ИЗГОТВЯНЕ НА ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ

Дружеството изготвя и представя финансовите си отчети на база на Международните стандарти за финансово отчитане (МСФО), издадени от Съвета за международни счетоводни стандарти (СМСС) и разясненията за тяхното прилагане, издадени от Комитета за разяснение на МСФО (КРМСФО), приети от Комисията на Европейския съюз (ЕС).

Към датата на изготвяне на настоящите финансови отчети, Ръководството е направило преценка на способността на Дружеството да продължи своята дейност като действащо предприятие. При тази преценка е взета предвид цялата налична информация за предвидимото бъдеще, което е поне, но не е ограничено до дванадесет месеца от края на отчетния период.

Финансовият отчет е съставен при спазване на принципа на действащо предприятие.

Дружеството е обект на консолидация от Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД.

ДЕЙСТВАЩО ПРЕДПРИЯТИЕ

Към датата на изготвяне на настоящите финансови отчети, Ръководството е направило преценка на способността на дружеството да продължи своята дейност като действащо предприятие. При тази преценка е взета предвид цялата налична информация за предвидимото бъдеще, което е поне, но не е ограничено до дванадесет месеца от края на отчетния период.

Финансовият отчет на дружеството е изготвен на база принципа на действащо предприятие.

СЪЩЕСТВЕНИ СЧЕТОВОДНИ ПРЕЦЕНКИ, ПРИБЛИЗИТЕЛНИ ОЦЕНКИ И ПРЕДПОЛОЖЕНИЯ

Представянето на финансовия отчет съгласно Международните стандарти за финансови отчети изисква ръководството да направи най-добри приблизителни оценки, начисления и разумно обосновани предположения, които оказват ефект върху отчетените стойности на активите и пасивите, на приходите и разходите, и на оповестяването на условни вземания и задължения към датата на отчета. Тези приблизителни оценки, начисления и предположения са основани на информацията, която е налична към датата на финансовия отчет, поради което бъдещите фактически резултати биха могли да бъдат различни от тях, както и в условията на финансова криза несигурностите са по-значителни. Обектите, които предполагат по-висока степен на субективна преценка или сложност или където предположенията и приблизителните счетоводни оценки са съществени за финансовия отчет, са както следва:

ОБЕЗЦЕНКА НА НЕФИНАНСОВИ АКТИВИ

Към края на всеки отчетния период ръководството на дружеството прави преглед за обезценка на всички нефинансови активи, за да прецени дали съществуват индикации, че балансовата им стойност може да не бъде възстановима.

Към 31.12.2012 г. ръководството е направило преглед на нефинансовите си активи, в резултат на който е установено, че не са налице индикации за начисляване на обезценка в отчета за всеобхватния доход.

ОБЕЗЦЕНКА НА ВЗЕМАНИЯ

Приблизителна оценка за загуби от съмнителни и несъбираеми вземания се прави от ръководството в края на всяка финансова година.
Обезценка на търговски вземания се формира, когато са налице обективни доказателства, че дружеството няма да може да събере цялата сума по тях съгласно оригиналните условия на вземанията.
При оценката на събираемостта на вземанията над 360 дни ръководството е решило да ги третира като несъбираеми и да се обезценяват изцяло, доколкото се преценява, че е налице висока несигурност за тяхното събиране в бъдеще.

Стойността на обезценката е разликата между балансовата стойност на даденото вземане и сегашната стойност на прогнозираните бъдещи парични потоци, дисконтирани по оригинален ефективен лихвен процент.

Балансовата стойност на вземанията, за които е преценено, че е необходимо да се направи обезценка, се коригира чрез използването на корективна сметка, в която се натрупват всички обезценки. Загубите от обезценка и последващото им възстановяване се признават в отчета за всеобхватния доход към други доходи /загуби от дейността.

ПРОВИЗИИ И УСЛОВНИ АНГАЖИМЕНТИ

Дружеството прави преценка на вероятността от искове, свързани с осъществяването на дейността по отношение на търговски и договорни въпроси, които се разглеждат и оспорват в обичайния ход на бизнеса. Дружеството рутинно преценява вероятността от неблагоприятни присъждания или решения на тези въпроси, както и обхвата на вероятните и разумно оценени загуби. Разумните преценки включват предположения на ръководството на базата на информация за известия, уреждане, преценки на независими страни и правни консултанти, наличните факти, идентифициране на други потенциално отговорни страни и възможния принос от тях, както и предишен опит. Провизия се признава, когато е вероятно да съществува задължение, за което може да се направи надеждна преценка след внимателен анализ на конкретния случай. Необходимата провизия може да се промени в бъдеще поради ново развитие и ако има наличие на нова информация. Въпроси, които са или възможни задължения или не отговарят на критерия за признаване на провизия, се оповестяват, освен ако възможността за прехвърляне на икономическа изгода е малко вероятна.

Направените предположения относно бъдещето и други ключови източници на несигурност на приблизителните оценки към края на отчетния период имат риск да доведат до корекции към балансовите суми на активите и пасивите в рамките на следващата финансова година.

1. ОБОБЩЕНИЕ НА СЪЩЕСТВЕНИТЕ СЧЕТОВОДНИ ПОЛИТИКИ

Основните счетоводни политики, прилагани при изготвянето на финансовите отчети, са посочени по-долу. Тези счетоводни политики са прилагани последователно през всички представени години, освен ако не е посочено друго.

ФУНКЦИОНАЛНА ВАЛУТА И ПРИЗНАВАНЕ НА КУРСОВИ РАЗЛИКИ

Функционалната и отчетна валута на представяне на финансовия отчет на дружеството е българският лев. Левът е фиксиран към еврото в съотношение BGN 1.95583:EUR 1.

При първоначално признаване, сделка в чуждестранна валута се записва във функционалната валута, като към сумата в чуждестранна валута се прилага обменният курс към момента на сделката или операцията. Паричните средства, вземанията и задълженията, като монетарни отчетни обекти, деноминирани в чуждестранна валута се отчитат във функционалната валута като се към 31 декември 2012 г. те се оценяват в български лева, като се използва заключителният обменен курс на БНБ.

Ефектите от курсовите разлики, свързани с уреждането на сделки в чуждестранна валута, или отчитането на търговски сделки в чуждестранна валута по курсове, които са различни, от тези, по които първоначално са били признати, се включват в отчета за всеобхватния доход в момента на възникването им, като се третират като финансови приходи/разходи.

Към 31.12.2012 г. фиксингът на някои валути към българския лев е както следва:

Валута	31.12.2012 г.
1 EUR	1.95583 лева

ФИНАНСОВИ АКТИВИ

Дружеството класифицира своите финансови активи в следните категории:

- предоставени заеми;
- вземания;
- паричните средства и еквиваленти.

Класификацията е в зависимост от същността и целите (предназначението) на финансовите активи към датата на тяхното придобиване. Ръководството определя класификацията на финансовите активи на дружеството към датата на първоначалното им признаване в баланса.

Всички финансови активи първоначално се оценяват по тяхната справедлива стойност плюс преките разходи по транзакцията.

Финансовите активи се отписват от баланса, когато правата за получаване на парични средства (потоци) от тези активи са изтекли, или са прехвърлени и дружеството е прехвърлило съществената част от рисковете и ползите от собствеността върху актива на друго дружество (лице). Ако дружеството продължава да държи съществената част от рисковете и ползите, асоциирани със собствеността на даден трансфериран финансов актив, то продължава да признава актива в баланса, но признава също и обезпечено задължение (заем) за получените средства.

ФИНАНСОВИ ПАСИВИ

Финансовите пасиви на дружеството включват заеми и задължения към доставчици и други задължения. Първоначално те се признават в отчета за финансовото състояние по справедливата им стойност нетно от преките разходи по транзакцията, а последващо - по амортизируема стойност по метода на ефективната лихва, освен за просрочени, предоговаряни и под условие за предсрочно изплащане.

ИМОТИ, МАШИНИ И СЪОРЪЖЕНИЯ

В групата на имоти, машини и съоръжения са включени компютърно оборудване, автомобили и стопански инвентар, които имат полезен срок на експлоатация повече от една година и стойност над 200 лева.

Първоначално имотите, машините и съоръженията се оценяват по себестойност. Себестойността включва покупната цена, включително митата и невъзстановимите данъци върху покупката, както и всички преки разходи за привеждане на актива в работно състояние за предвидената му употреба.

След първоначалното признаване активите се оценяват по себестойностния метод, като себестойността им се намалява с всички натрупани амортизации и евентуални загуби от обезценка.
Отписването на имотите, машините и съоръженията се осъществява при тяхната продажба или когато активът окончателно бъде изваден от употреба, в резултат на което не се очакват никакви други икономически изгоди от него. Печалбите или загубите, получени при бракуването или изваждането на актива от употреба, се определят като разлика между приблизително изчислените нетни постъпления от продажбата и балансовата сума на актива и се признават за приход или разход в отчета за всеобхватния доход.

Амортизацията се начислява в печалби и загуби на база линейния метод въз основа на очаквания срок на полезен живот на активите,, като се използват следните годишни амортизационни норми:

Компютърно оборудване	2 години
Машини и оборудване	3.3-10 години
Автомобили	4 години
Всички останали амортизируеми активи	6.7 години

Начисляването на разходи за амортизация за счетоводни цели започва от момента, в който амортизируемият актив е на мястото и е в състояние, необходимо за неговата експлоатация.

Начисляването на разходи за амортизация за данъчни цели започва от началото на месеца, следващ месеца на придобиване на амортизируемия актив.

Когато остатъчната стойност на амортизируемия актив е незначителна по размер или като процент спрямо отчетната му стойност, тя може да се пренебрегне. Амортизируемата стойност на актива в тези случаи е равна на отчетната му стойност.

Балансовите стойности на дълготрайните материални активи подлежат на преглед за обезценка, когато са налице събития или промени в обстоятелствата, които показват, че балансовата им стойност би могла да се отличава трайно от възстановимата им стойност. Ако са налице такива индикатори, че приблизително определената възстановима стойност е по-ниска от тяхната балансова стойност, то последната се коригира до възстановимата стойност на активите. Възстановимата стойност на дълготрайните материални активи е по-високата от двете: справедлива стойност без разходи за продажба или стойност при употреба. За определянето на стойността при употреба на активите, бъдещите парични потоци се дисконтират до тяхната настояща стойност като се прилага дисконтов фактор преди данъци, който отразява текущите пазарни условия и оценки на времевата стойност на парите и рисковете, специфични за съответния актив. Загубите от обезценка се отчитат в отчета за всеобхватния доход.

МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ

Материалните запаси в дружеството включват медикаменти, медицински консумативи за образната диагностика и консумативи за лазерните аблации на вени.

Стоково-материалните запаси се оценяват по по-ниската от доставната и нетната реализируема стойност, като установената разлика се отчита като други текущи разходи за дейността.

Доставна стойност на стоково-материалните запаси (историческа цена) представлява сумата от всички разходи по закупуването и други разходи, направени във връзка с доставянето на стоково-материалните запаси до сегашното им местоположение и състояние.Разходите по закупуването включват покупната цена съгласно фактурата на доставчика, вносните мита и такси, невъзстановимите данъци, разходите по доставката, свързани с превози, товаро-разтоварни операции и други, както и всички останали разходи, допринасящи за привеждане на стоково-материалните запаси в подходящ за тяхното използване вид.

Нетна реализируема стойност се базира на най-сигурните съществуващи данни по време на съставянето на тази оценка, като се отчитат колебанията в цените.

За всеки следващ отчетен период се прави нова оценка на нетната реализируема стойност.

Когато условията, довели до снижаване стойността на стоково-материалните запаси, вече не са налице, предприема се увеличение, което не може да превишава стойността на стоково-

материалните запаси, която те са имали преди намалението. Възстановяването изцяло или частично на предишното намаление на отчетната стойност се отчита като увеличение на стойността на съответните стоково-материални запаси и като други текущи приходи.

Отписването на стоково-материалните запаси при тяхното потребление е по метода на среднопретеглена стойност.

ОБЕЗЦЕНКА НА НЕФИНАНСОВИ АКТИВИ

В края на всяка година се извършва преглед на преносната стойност на активите, за да се определи дали има признаци за обезценка. Ако такива съществуват или когато се изисква ежегоден тест за обезценка на даден актив, дружеството определя възстановимата стойност на актива, за да определи размера на загубата от обезценка. Когато не е възможно да се определи възстановимата стойност на определен актив, дружеството изчислява възстановимата стойност на генериращия парични постъпления обект, към който активът принадлежи. Ако така изчислената възстановима стойност на актива (или генериращия парични постъпления обект) е по-ниска от преносната му стойност, последната се намалява до възстановимата стойност на актива (генериращия парични постъпления обект).

Загубата от обезценка се признава на разход в годината на възникването й. В случай, че загубата от обезценка в последствие се възстанови, преносната стойност на актива (генериращия парични постъпления обект) се увеличава до преизчислената възстановима стойност, така че увеличената преносна стойност да не надвишава стойността, която би била определена, ако не е била призната загуба от обезценка в предходни години. Възстановяването на загуба от обезценка се признава на приход в годината на установяването й, освен ако съответният актив е отчетен по преоценена стойност, в който случай загубата от обезценка се отнася към увеличение на преоценъчния резерв.

ВЗЕМАНИЯ ОТ ПРОДАЖБИ

Вземанията от продажби не са лихвени и са отразени по тяхната номинална стойност, намалена с евентуалните загуби от обезценка и несъбираемост.

При първоначалното признаване на финансов актив дружеството го оценява по себестойност, която е справедливата стойност на насрещното възмездяване.
Справедливата стойност на платеното насрещно възмездяване се определя по принцип съобразно продажната цена или други пазарни цени.

Текущите вземания се оценяват по оригиналната фактурна стойност.

При съставяне на счетоводния баланс дружеството определя дали съществува обективно свидетелство за обезценка на даден финансов актив. Ако съществува такова доказателство, се определя възстановимата стойност на този актив и се признават загуби от обезценка. Загубата от обезценка на актива се признава като разход в отчета за всеобхватния доход в годината на възникването й.

Възстановяването на загубата от обезценка на актива се посочва като приход в отчета за всеобхватния доход в годината на установяването й.

ПАРИЧНИ СРЕДСТВА И ЕКВИВАЛЕНТИ

Паричните средства и краткосрочните депозити в баланса включват парични средства по банкови сметки, в брой и краткосрочни депозити с първоначален падеж от три или по-малко месеца.

Паричните потоци включват входящите и изходящите потоци от пари и парични еквиваленти, които са пари - налични в брой и по сметки.

Отчетът за паричните потоци представя паричните потоци по оперативни, инвестиционни и финансови дейности.

Паричните потоци от оперативната дейност се извличат главно от главните приходоносни дейности на дружеството и са резултат от сделки и други събития, които се включват при определянето на нетната печалба или загуба.

Паричните потоци, възникващи от инвестиционната дейност представляват размера на разходите, направени за ресурси, предназначени да генерират бъдещ приход и парични потоци.

Паричните потоци, произтичащи от финансовата дейност се използват при прогнозирането на сумите от бъдещите парични потоци, които представляват вземания на институциите, които са предоставили капитал на предприятието.

Дружеството отчита паричните потоци, като използва прекия метод, при който се отразяват главните категории от брутни парични приходи и брутни парични плащания.

Паричните средства и еквиваленти в лева са оценени по номинална стойност, а паричните средства и еквиваленти в чуждестранна валута по заключителния курс на Българска Народна Банка към 31.12.2012 г.

Паричните потоци, произтичащи от сделки в чуждестранна валута се отчитат във валутата, използвана за счетоводството на дружеството, като към сумата в чуждестранна валута се прилага обменният курс на отчетната валута към чуждестранната валута на датата на паричния поток.
В счетоводния баланс банковите овърдрафти се отчитат в групата на заемите.

Лизинг

Финансов лизинг

Финансовият лизинг, при който се трансферира към дружеството съществената част от всички рискове и стопански ползи, произтичащи от собствеността върху актива под финансов лизинг, се капитализира в отчета за финансовото състояние на лизингополучателя като се представя като имоти, машини и оборудване под лизинг по цена на незабавна продажба или ако е по-ниска - по настоящата стойност на минималните лизингови плащания. Лизинговите плащания съдържат в определено съотношение финансовия разход (лихвата) и припадащата се част от лизинговото задължение (главница), така че да се постигне постоянен лихвен процент за оставащата неизплатена част от главницата по лизинговото задължение. Лихвените разходи се включват в отчета за всеобхватния доход.

Амортизация на придобити активи при условията на финансов лизинг се начислява за по-късия измежду срока на договора и техния полезен живот, освен в случаите когато е почти сигурно придобиването на собствеността върху тях до края на срока на договора. В тези случаи активите се амортизират на база линейния метод въз основа на очаквания срок на полезния им живот.

Оперативен лизинг

Лизинг, при който наемодателят продължава да притежава съществената част от всички рискове и стопански изгоди от собствеността върху дадения актив, се класифицира като оперативен лизинг.

Задължения

Търговските и другите задължения в лева са оценени по стойността на тяхното възникване, а тези в чуждестранна валута по заключителния курс на БНБ към 31 декември 2012 г.

Задълженията са нетекущи и текущи.

Текущите задължения са към свързани лица, банки, доставчици и клиенти, бюджета, персонала, осигурителни предприятия и други кредитори.

При първоначалното признаване на финансов пасив предприятието го оценява по себестойност, която е справедливата стойност на полученото за него насрещно възмездяване. Справедливата стойност на полученото насрещно възмездяване се определя съобразно продажната цена или други пазарни цени.

Справедливата стойност може да бъде надеждно оценена, ако:

- съществува активен пазар на съответните финансови инструменти;
- ако вероятностите за различните оценки в рамките на обхвата могат да бъдат разумно определени и използвани за приблизително оценяване на справедливата стойност.

Предприятието отписва финансов пасив от своя счетоводен баланс единствено когато той бъде погасен - т. е., когато задължението, посочено в договора, бъде погасено, отменено или изтече.

Провизии, условни задължения и условни активи

Провизиите са пасиви с неопределена срочност или суми, които се използват само за покриване на разходите, за които са създадени първоначално. Провизиите се признават само тогава, когато:

- предприятието има съществуващо задължение (правно или конструктивно), получено в резултат на минало събитие;
- има вероятност определен изходящ поток, съдържащ икономически ползи, да бъде необходим за покриване на задължението;
- може да бъде направена надеждна оценка на сумата на задължението.

Като провизии се признават само онези задължения, които произлизат от минали събития, съществуващи независимо от бъдещите действия на предприятието.

Сумата, която се признава като провизия е изчислена на база най-надеждната оценка на разходите, необходими за уреждане на сегашно задължение към датата на баланса или сумата, която предприятието би платило разумно, за да уреди задължението към датата на баланса или за да го прехвърли на трета страна по същото време.

Провизиите се преразглеждат на всяка дата на баланса и се преизчисляват с цел да се отрази най-добрата текуща оценка.
Условните задължения са определени като:

- възможно задължение, възникнало вследствие от минали събития, съществуването на което може да се потвърди само от настъпването или ненастъпването на едно или повече несигурни бъдещи събития, които не могат да бъдат напълно контролирани от предприятието; или
- сегашно задължение, произтичащо от минали събития, което не е било признато поради това, че:

- не е вероятно да се появи необходимост от изходящ поток от ресурси, съдържащи икономически ползи, за погасяване на задължението; или
- сумата на задължението не подлежи на оценяване с необходимата надеждност.

Дружеството не признава условни задължения, а само ги оповестява, освен ако вероятността за използването на потоци, съдържащи икономически ползи, за погасяване на задължението е отдалечена във времето.

Условните активи са възможни активи, възникващи като последствие от минали събития и чието съществуване може да се потвърди от настъпването или ненастъпването на едно или повече несигурни бъдещи събития, които не могат да бъдат напълно контролирани от предприятието.

Дружеството не признава условни активи, а само ги оповестява, само ако са вероятни входящи потоци на икономически ползи.

Приходи

Приходите включват само брутните притоци от икономически ползи, получени от и дължими на предприятието за негова сметка.

Приходите се определят по справедливата стойност на получените или подлежащи на получаване възнаграждения под формата на парични средства или парични еквиваленти.

Приходите се оценяват по справедливата стойност на полученото или подлежащо на получаване възмездяване, като се отчитат сумите от всички търговски отстъпки и количествени рабати, направени от предприятието.

Приходите от продажбата на услуги се признават в зависимост от етапа на завършеност на сделката към датата на баланса, когато резултатът може да се оцени надеждно. Резултатът от една сделка може да се оцени надеждно, когато са изпълнени всички следващи условия:

- сумата на прихода може да бъде надеждно оценена ;
- вероятно предприятието ще има икономически ползи, свързани със сделката;
- етапът на завършеност на сделката към датата на баланса може надеждно да се оцени;
- разходите, направени по сделката, както и разходите за завършване на сделката може надеждно да бъдат оценени.

Доходи на персонала

Доходите на наети лица представляват всички форми на възнаграждение, предоставени от предприятието в замяна на положения от тяхна страна труд.

Доходите на наети лица включват:

- основно възнаграждение за отработено време;
- възнаграждение над основното възнаграждение, определено според прилаганите системи за заплащане на труда;
- допълнително възнаграждение за продължителна работа, извънреден труд и вътрешно заместване;
- други специфични допълнителни възнаграждения, уговорени с индивидуалния трудов договор;
- социални осигуровки и надбавки, включително за платен отпуск по болест, майчинство и др.;

- платен годишен отпуск и други компенсируеми отпуски.

Доходите на наети лица се отчитат директно, тъй като не са необходими актюерски разчети, въз основа на които да се оцени задължението или разходът и не съществува възможност за появата на актюерски печалби или загуби. Задълженията по краткосрочните доходи на наетите лица се оценяват на недисконтирана база.

Дружеството отчита обезщетения на наетите лица за отпуск по различни причини, в т.ч. ваканция, болест и краткосрочна нетрудоспособност, майчинство или бащинство, участие като съдебен заседател и военен запас.

Когато заетите полагат труд, който увеличава тяхното право за бъдещи платени отпуски, възниква задължение. Това задължение съществува и се признава, дори ако платените отпуски са неустановени, въпреки вероятността, че заетите могат да напуснат, преди да са използвали правото си на неустановена натрупана отпуска, което би повлияло на оценяването на това задължение. Предприятието оценява очакваните разходи по натрупващите се платени отпуски като допълнителната сума, която очаква да изплати като резултат от неизползваното право на отпуска, която се е натрупала към датата на счетоводния баланс.

Дружеството има задължение за изплащане на доход при напускане на тези свои служители, които се пенсионират в съответствие с изискванията на чл. 222, § 3 от Кодекса на Труда (КТ) в България. Съобразно тези разпоредби на КТ, при прекратяване на трудовия договор на служител, придобил право на пенсия, работодателят му изплаща обезщетение в размер на две месечни брутни работни заплати. В случай, че работникът или служителят има натрупан стаж от 10 и повече години в едно предприятие към датата на пенсиониране, обезщетението е в размер на шест месечни брутни работни заплати. Към датата на баланса ръководството оценява приблизителния размер на потенциалните разходи за всички служители на база на доклад, изготвен от лицензиран актюер чрез използването на метода на прогнозните кредитни единици.

ДАНЪЦИ ОТ ПЕЧАЛБАТА

Дължимите данъци се изчисляват в съответствие с българското законодателство, като се отчита ефекта на текущите данъци и отсрочените данъци. Номиналната данъчна ставка за 2012 г. е 10%.

Текущите данъци върху печалбата се изчисляват на база облагаема печалба за данъчни цели, като за това финансовият резултат се преобразува в съответствие с българското данъчно законодателство.

Данъчният ефект, свързан със сделки и събития, отчетени като приходи или разходи, също се отчита в отчета за доходите. Данъчният ефект, свързан със сделки и събития, отчетени директно в собствения капитал, също се отнася директно в собствения капитал.

Отсрочените данъци се изчисляват за всички временни разлики между данъчната основа на активите и пасивите и тяхната преносна стойност към датата на финансовия отчет, като се използва балансовия метод. За определяне на отсрочените данъци са използвани данъчните ставки, очаквани да бъдат ефективни при тяхното бъдещо реализиране.
Отсрочените данъчни пасиви се отчитат за всички временни разлики, подлежащи на данъчно облагане, освен в случаите, когато възникват от първоначалното отчитане на актив или пасив при сделка, която към момента на извършване не дава отражение нито на счетоводната, нито на данъчната печалба или загуба.

Отсрочените данъчни активи се отчитат за всички временни разлики, подлежащи на приспадане до степента, до която е вероятно да има бъдеща облагаема печалба, срещу която активите да се реализират.

Данъчният разход (приход) включва текущите данъчни разходи (приходи) и отсрочените данъчни разходи (приходи).

НОВИ СТАНДАРТИ, РАЗЯСНЕНИЯ И ИЗМЕНЕНИЯ В СИЛА ОТ 1 ЯНУАРИ 2012 ГОДИНА

Следните изменения към съществуващи стандарти са в сила за текущия отчетен период и не са били приложени при изготвянето на този финансов отчет. Не се очаква тези промени да имат значителен ефект за финансовия отчет на Дружеството.

- МСФО 7 *Финансови инструменти: оповестяване* – прехвърляне на финансови активи – в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2011 г., приет от ЕС на 22 ноември 2011 г. , публикуван в Официалния Вестник (ОВ) на 23 ноември 2011 г. Изменението на МСФО 7 води до по-голяма прозрачност при отчитането на сделки с прехвърляне на финансови инструменти и улеснява разбирането на ползвателите на финансовите отчети относно излагането на рискове при прехвърляне на финансови активи и ефекта от тях върху финансовото състояние на дружеството, особено в случай на секюритизиране на финансови активи.

Стандарти, разяснения и промени в стандарти, които са издадени от СМСС и са приети от ЕС, но все още не са в сила

- Изменения на МСФО 1 "*Прилагане за първи път на Международните стандарти за финансово отчитане*" - изменения относно хиперинфлация и премахването на фиксирани дати за прилагащите за първи път МСФО, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. Измененията включват две промени в стандарта. Датата 1 януари 2004 г. е заменена с датата на преминаване към МСФО при сделки, свързани с отписване на активи и пасиви, и при определяне на справедливата стойност на финансови активи и пасиви, като се използват техники за оценяване. Втората промяна позволява на дружества след период на свръхинфлация да оценяват финансовите активи и пасиви, държани преди нормализирането на икономиката, по справедлива стойност и да я използва като приета стойност при изготвянето на първия отчет по МСФО.

- Изменения на МСФО 7 *Финансови инструменти: Оповестяване* – нетиране на финансови активи и финансови пасиви – в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 13 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. Новите оповестявания са свързани с количествена информация относно признати финансови инструменти, нетирани в отчета за финансово състояние, както и онези финансови инструменти, за които има споразумение за нетиране независимо от това дали те са нетирани.

- МСФО 10 *Консолидирани финансови отчети*, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. МСФО 10 „Консолидирани финансови отчети" въвежда нова дефиниция на контрола, базирана на определени принципи, която следва да се прилага за всички инвестиции при определянето на базата за консолидация.

- МСФО 11 *Съвместни ангажименти*, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. МСФО 11 Съвместни ангажименти замества МСС 31 Дялове в съвместни предприятия и заменя трите категории „съвместно контролирани предприятия", „съвместно контролирани операции" и „съвместно контролирани активи" с две категории

– „съвместни операции" и „съвместни предприятия". Изборът относно прилагането на метода на пропорционална консолидация при отчитането на съвместни предприятия вече не е допустим. Методът на собствения капитал е задължителен за прилагане при отчитането на всички съвместни предприятия.

- МСФО 12 *Оповестяване на дялове в други предприятия*, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. МСФО 12 Оповестяване на дялове в други предприятия е нов стандарт относно изискванията за оповестяване при всички форми на дялово участие в други предприятия, включително съвместни предприятия, асоциирани предприятия, дружества със специална цел и други неконсолидирани дружества.

- МСФО 13 *Оценяване на справедлива стойност*, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. МСФО 13 Оценяване на справедлива стойност дефинира справедливата стойност като цена, която би била получена при продажба на даден актив или платена при прехвърлянето на задължение при обичайна сделка между пазарни участници към датата на оценката. Стандартът уточнява, че справедливата стойност се базира на сделка, сключвана на основния пазар за активи или пасива или при липса на такъв – на пазара с най-благоприятни условия. Основният пазар е пазарът с най-голям обем и дейност за съответния актив или пасив.

- Изменения в МСС 1 *Представяне на финансови отчети* – представяне на пера вдруг всеобхватен доход – в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 юли 2012 г., приет от ЕС на 5 юни 2012 г., публикуван в ОВ на 6 юни 2012 г. Измененията изискват представянето на отделните елементи на другия всеобхватен доход в две групи в зависимост от това дали те ще се прекласифицират в печалбата или загубата през следващи периоди. Елементи, които не се прекласифицират, напр. преоценки на имоти, машини и съоръжения, се представят отделно от елементи, които ще се прекласифицират, напр. отсрочени печалби и загуби от хеджиране на парични потоци. Дружествата, избрали да представят елементите на другия всеобхватен доход преди данъци следва да показват съответната сума на данъците за всяка една от групите по отделно. Наименованието на отчета за всеобхватния доход е променено на „отчет за печалбата или загубата и другия всеобхватен доход", но могат да се използват и други заглавия. Измененията следва да се прилагат ретроспективно.

- Изменения на МСС 12 *Данъци върху дохода* – отсрочени данъци: възстановимост на активи, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. Стандартът изисква дружествата да оценяват отсрочените данъци, свързани с активи, в зависимост от начина, по който се очаква да бъде възстановена тяхната балансова стойност чрез използване или продажба. За инвестиционни имоти, отчитани по справедлива стойност съгласно МСС 40 Инвестиционни имоти, е трудно и субективно да се определи каква част от възстановяването ще се извърши чрез последващо използване или продажба. Изменението въвежда изключение от посочения принцип - опровержимото предположение, че балансовата стойност на посочените инвестиционни имоти ще бъде възстановена единствено чрез продажба. В резултат на изменението в стандарта ПКР 21 Данъци върху дохода – възстановяване на преоценените неамортизируеми активи е отменено.

- Изменения в МСС 19 *Доходи на наети лица*, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 5 юни 2012 г., публикуван в ОВ на 6 юни 2012 г. Измененията на МСС 19 премахват метода на коридора и изискват представянето на

финансовите разходи и приходи на нетна база. Актюерските печалби и загуби са преименувани на преоценки и следва да бъдат признати незабавно в другия всеобхватен доход. Те не се прекласифицират в печалбата или загубата през следващи периоди. Измененията се прилагат ретроспективно съгласно МСС 8 Счетоводна политика, промени в счетоводните приблизителни оценки и грешки.

- МСС 27 *Индивидуални финансови отчети* (ревизиран 2011 г.), в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. МСС 27 Индивидуални финансови отчети (ревизиран) се отнася вече само за индивидуални финансови отчети, изискванията за които не са съществено променени.

- МСС 28 *Инвестиции в асоциирани и съвместни предприятия*" (ревизиран 2011 г.) .), в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. МСС 28 Инвестиции в асоциирани и съвместни предприятия (ревизиран) продължава да предписва метода на собствения капитал. Промени в обхвата на стандарта са извършени поради публикуването на МСФО 11 Съвместни ангажименти.

- Изменения в МСС 32 *Финансови инструменти: представяне* - нетиране на финансови активи и финансови пасиви, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2014 г., приет от ЕС на 13 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. Изменението уточнява, че правото на нетиране на финансови активи и пасиви трябва да бъде в сила към момента, а не да възниква в зависимост от бъдещо събитие. То също така трябва да може да бъде упражнявано от всички страни в рамките на обичайната дейност, както и в случаи на неизпълнение, несъстоятелност или банкрут.

- КРМСФО 20 Р*азходи за отстраняване на повърхностния слой в производствената фаза на открита мина*, в сила за годишни периоди, започващи на или след 1 януари 2013 г., приет от ЕС на 11 декември 2012 г., публикуван в ОВ на 29 декември 2012 г. Пояснението изисква съществуващи капитализираните разходи за отстраняване на повърхностния слой да бъдат рекласифицирани като компонент на актива, за който се отнася дейността по отстраняване на повърхностния слой. Ако няма разграничима част от рудното поле, към която този компонент може да бъде отнесен директно, той се признава в неразпределената печалба.

Документи издадени от СМСС/КРМСФО, които не са одобрени за прилагане от ЕС:

Следните нови или ревизирани стандарти, нови разяснения и промени към съществуващи стандарти, които към отчетната дата са вече издадени от Съвета по международни счетоводни стандарти (СМСС), все още не са били одобрени за прилагане от ЕС и съответно не са взети пред вид от Дружеството при изготвянето на този финансов отчет.

- МСФО 9 Финансови инструменти издаден на 12 ноември 2009 г.) и Допълнения към МСФО 9 и МСФО 7 (издадени на 16 декември 2011 г.) , в сила от 1 януари 2015 г., все още не е приет от ЕС. МСФО 9 представлява първата част от проекта на Съвета по международни счетоводни стандарти (СМСС) за замяна на МСС 39 „Финансови инструменти: признаване и оценяване" до края на 2010 г. Той заменя четирите категории финансови активи при тяхното оценяване в МСС 39 с класификация на базата на един единствен принцип. МСФО 9 изисква всички финансови активи да се оценяват или по амортизирана стойност или по справедлива стойност. Амортизираната стойност предоставя информация, която е полезна при вземането на решения, относно финансови активи, които се държат основно с цел получаването на парични потоци, състоящи се от

плащане на главница и лихва. За всички други финансови активи включително тези, държани за търгуване, справедливата стойност представлява най-подходящата база за оценяване. МСФО 9 премахва необходимостта от няколко метода за обезценка, като предвижда метод за обезценка само за активите, отчитани по амортизирана стойност. Допълнителни раздели във връзка с обезценка и счетоводно отчитане на хеджиране са все още в процес на разработване. Ръководството на Дружеството следва да оцени ефекта от измененията върху финансовия отчет. Въпреки това то не очаква измененията да бъдат приложени преди публикуването на всички раздели на стандарта и преди да може да се оцени техния цялостен ефект.

- Изменения в МСФО 1 Прилагане за първи път на Международните стандарти за финансово отчитане" (издадени на 13 март 2012 година) - Правителствени заеми, в сила от 1 януари 2013 г., все още не са приети от ЕС. Изменението дава насоки как да се отчитат правителствените заеми с лихва по-ниска от пазарните нива при изготвянето на първия отчет по МСФО. То също добавя освобождаване от ретроспективно прилагане в съответствие с изискването на МСС 20.

Годишни подобрения 2009 - 2011 г. (издадени на 17 май 2012 година), в сила от 1 януари 2013 г., все още не са приети от ЕС

Измененията на МСФО 1 пояснят, че дадено предприятие може да приложи МСФО 1 повече от един път при определени обстоятелства. Въвежда се право на избор при прилагането на МСС 23 от датата на преминаване или по-ранна дата.

Изменението на МСС 1 пояснява, че предприятия, които представят два сравнителни периода в отчета за финансовото състояние съгласно изискванията на МСС 8, не следва да включват информация за началните салда на предходния период в поясненията. В случай че ръководството представя по собствено желание допълнителна сравнителна информация в отчета за финансовото състояние или отчета за доходите, то и поясненията трябва да включват допълнителна информация.

Изменението на МСС 16 пояснява, че резервни части и обслужващо оборудване се класифицират като имоти, машини и съоръжения, а не като материални запаси, когато е приложима дефиницията за имоти, машини и съоръжения и те се използват за повече от една година.

Изменението на МСС 32 пояснява, че отчитането на данък печалба във връзка с разпределение на дивиденти и разходи по сделки със собствениците е в съответствие с МСС 12. Данък върху доходите във връзка с разпределение на дивиденти се признава в печалбата или загубата, докато данък върху доходите във връзка с разходи по сделки със собствениците се признава в собствения капитал.

Изменението на МСС 34 пояснява, че общата сума на активите и пасивите по сегменти се представя в междинния консолидиран финансов отчет, в случай че тази информация се предоставя регулярно на лицата, отговорни за вземане на оперативни решения, и тя се е променила съществено в сравнение с оповестената информация в последния годишен консолидиран финансов отчет.

Изменения в МСФО 10, МСФО 11 и МСФО 12 (издадени на 28 юни 2012 година) влизат в сила от 1 януари 2013 г. и се отнасят за преходните указания..

Изменения в МСФО 10, МСФО 12 и МСС 27 (издадени на 31 октомври 2012 година) влизат в сила от 1 януари 2014 г. и се отнасят за инвестиционните предприятия.

2. ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ

	2012	2011
	BGN'000	BGN'000
Приходи от продажби на лабораторни услуги и образна диагностика	1,372	1,089
Приходи от продажби на болнични услуги	745	634
Приходи от продажби на доболнични услуги	827	639
Приходи от продажби на профилактични прегледи	145	156
Приходи от продажба на други медицински услуги	2	33
Приходи от продажби на други услуги	33	1
Общо	**3,124**	**2,552**

3. ДРУГИ ПРИХОДИ

	2012	2011
	BGN'000	BGN'000
Приходи от дарение	10	-
Приходи от продажба на машини и съоръжения	16	19
Общо	**26**	**19**

4. РАЗХОДИ ЗА МАТЕРИАЛИ И КОНСУМАТИВИ

	2012	2011
	BGN'000	BGN'000
Лекарства и медицински консумативи	253	226
Разходи свързани с транспорт	15	11
Офис консумативи	11	9
Инвентар	4	5
Почистващи препарати и дезинфектанти	5	2
Други разходи за материали и консумативи	5	17
Общо	**293**	**270**

5. РАЗХОДИ ЗА ПЕРСОНАЛА

	2012	2011
	BGN'000	BGN'000
Разходи за текущи възнаграждения	1,068	899
Разходи за осигурителни вноски върху текущи възнаграждения	160	138
Разходи за провизии за неизползван отпуск	16	13
Разходи за провизии за осигурителни вноски за неизползван отпуск	3	3
Общо	**1,247**	**1,053**

6. ДРУГИ ОПЕРАТИВНИ РАЗХОДИ

	2012	2011
	BGN'000	BGN'000
Разходи за наем	663	429
в т.ч. вътрешно групови /бел. 20/	*218*	*169*
Медицински услуги по договор	330	145
Балансова стойност на продадени активи	186	-
Медицински услуги по граждански договори и хонорари	154	76
Разходи за битови нужди	136	120
Разходи за поддръжка и ремонт на апаратура	93	57
Разходи за професионални услуги	39	20
Разходи за поддръжка на помещения	28	29
Разходи за застраховки	26	22
Разходи за глоби и неустойки	16	3
Дезинфекция, пране, почистване и стерилизация	9	12
Медицински услуги за лабораторни изследвания	9	8
Разходи за командировки	6	4
Разходи за данъци и такси	5	7
Разходи за транспортиране на опасни отпадъци	2	2
Разходи за представителни цели	2	1
Други разходи за външни услуги	1	7
Отписан депозит	-	102
Други	26	21
Общо	**1,731**	**1,065**

7. ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ/РАЗХОДИ

7.1. ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ

	2012	2011
	BGN'000	BGN'000
Финансови приходи от вливане	1,591	-
Приходи от лихви	3	-
в т.ч. вътрешно групови /бел. 20/	*3*	-
Общо	**1,594**	**-**

7.2. ФИНАНСОВИ РАЗХОДИ

	2012	2011
	BGN'000	BGN'000
Разходи за лихви по финансов лизинг	53	69
Разходи за лихви по кредити	4	28
в т.ч. вътрешно групови /бел. 20/	*1*	*28*
Други финансови разходи	7	2
Общо	**64**	**99**

8. ИМОТИ, МАШИНИ И СЪОРЪЖЕНИЯ

	Машиии и оборудване	Транспорт-ни средства	Съоръжения и други	Активи в процес на изграждане	Подобрения на наети активи	Общо
	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000
Отчетна стойност						
Към 01.01.2012	1,463	-	95	20	186	**1,764**
Придобити	9	5	8	-	5	**27**
Изписани	-	-	(4)	(10)	-	**(14)**
Към 31.12.2012	1,472	5	99	10	191	**1,777**
Амортизация						
Към 01.01.2012	341	-	35	-	67	**443**
Амортизация за годината	161	-	15	-	28	**204**
Изписана амортизация	-	-	(2)	-	-	**(2)**
Към 31.12.2012	502	-	48	-	95	**645**
Балансова стойност						
Към 01.01.2012	**1,122**	**-**	**60**	**20**	**119**	**1,321**
Към 31.12.2012	**970**	**5**	**51**	**10**	**96**	**1,132**

групата на имоти, машини и съоръжения в процес на изграждане е включена сума в размер на 10 хил. лв., представляваща разходи, които са капитализирани в стойността на актив във връзка с предстоящ европроект.

Към 31.12.2012 г. дружеството няма активи, които да са обременени с тежести или да служат като залози в полза на кредитори.

Към 31.12.2012 г. няма временно извадени от употреба имоти, машини и съоръжения.

През текущия отчетен период дружеството е ползвало машини и съоръжения, напълно амортизирани с отчетна стойност в размер на 27 хил. лв.

Към 31.12.2012 г. дружеството има придобита медицинска апаратура при условията на финансов лизинг с отчетна стойност 1,289 хил. лв. и натрупана амортизация в размер на 379 хил. лв.

2011 г.

	Машини и оборудване	**Съоръжения и други**	**Активи в процес на изграждане**	**Подобрения на наети активи**	**Общо**
Отчетна стойност					
Към 01.01.2011	1,657	82	-	174	**1,913**
Придобити	9	13	37	12	**71**
Изписани	(203)	-	(17)	-	**(220)**
Към 31.12.2011	1,463	95	20	186	1,764
Амортизация					
Към 01.01.2011	193	22	-	40	**255**
Амортизация за годината	172	13	-	27	**212**
Изписана амортизация	(24)	-	-	-	**(24)**
Към 31.12.2011	341	35	-	67	443
Балансова стойност					
Към 01.01.2011	**1,464**	**60**	**-**	**134**	**1,658**
Към 31.12.2011	**1,122**	**60**	**20**	**119**	**1,321**

9. МАТЕРИАЛНИ ЗАПАСИ

	31.12.2012	**31.12.2011**
	BGN'000	BGN'000
Медикаменти	2	2
Консумативи за контрастни изследвания	4	4
Консумативи за лазерни операции	5	9
Общо	**11**	**15**

Материалните запаси в дружеството включват медикаменти, медицински консумативи за образната диагностика и консумативи за лазерните операции на вени.

Към 31.12.2012 г. е извършена инвентаризация на материалните запаси, при която не са установени липси или излишъци.

Към 31.12.2012 г. няма материални запаси, които да са заложени като обезпечение в полза на кредитори.

Към 31.12.2012 г. няма индикации за начисляване на обезценка на материалните запаси.

10. ВЗЕМАНИЯ ОТ КЛИЕНТИ И ДОСТАВЧИЦИ

	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Вземания от клиенти	155	154
- минус обезценка	(17)	(17)
Предоставени аванси на доставчици	3	2
Общо	**141**	**139**

През годината дружеството не е начислявало разходи за обезценка на вземанията си. Начислената обезценка в размер на 17 хил. лв. е от 2008 г.

11. ДРУГИ ТЕКУЩИ АКТИВИ

	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Предплатени застраховки	15	14
Предплатени разходи за дейността	5	4
Общо	**20**	**18**

12. ПАРИЧНИ СРЕДСТВА

	31.12.2012 BGN'000	31.12.2011 BGN'000
Парични средства в брой	**228**	**277**
- в лева	*228*	*277*
Парични средства в банкови сметки	**15**	**7**
- *в лева*	*10*	*7*
- *във валута*	*5*	-
Общо	**243**	**284**

13. СОБСТВЕН КАПИТАЛ

13.1 ОСНОВЕН КАПИТАЛ

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Основен капитал	2,234	2,234
Общо	**2,234**	**2,234**

Едноличен собственик на капитала е Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД.

Основният капитал на дружеството е в размер на 2,234,000 лв. /два милиона, двеста тридесет и четири хиляди/ лева, разпределен на 22,340 дяла по 100 лв. единия.

Към 31.12.2012 г. капиталът на дружеството е напълно внесен.

13.2 РЕЗЕРВИ

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Резерви	207	203
Общо	**207**	**203**

През годината другите резерви на дружеството са се увеличили с 4 хил. лв. в следствие на осъществено вливане с МБАЛ Манус Вита ЕООД, вписано в Търговския регистър през януари 2012 г.

14. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ФИНАНСОВ ЛИЗИНГ

Дружеството е сключило договори за финансов лизинг за закупуване на медицинско оборудване. Основните компоненти на тези договори са както следва:

Цел	Придобиване на медицинско оборудване
Главница	1,289 хил. лв.
Срок на погасяване	2013 - 2015 г.

Към 31.12.2012 г. задълженията на дружеството по договори за финансов лизинг са както следва:

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Задължения по финансов лизинг	750	988
- дългосрочна част	474	708
- краткосрочна част	276	280
Общо	**750**	**988**

Бъдещите минимални лизингови плащания заедно с настоящата стойност на нетните минимални лизингови плащания са както следва:

	Минимални плащания	Настояща стойност на плащанията
	BGN'000	BGN'000
Общи минимални лизингови вноски	812	1,094
Намалени със сумите, представляващи разходи за лихви	(62)	(106)
Настояща стойност на минималните лизингови вноски	**750**	**988**

15. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ПОЛУЧЕНИ ЗАЕМИ

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Главница по получен банков заем	489	-
Начислена лихва	3	-
Общо	**492**	**-**

На 22.11.2012 г. Дружеството сключи договор за заем с Пи Пи ЕФ Банка (Чехия) в размер на 250 000 евро. Лихвеният процент по договора е равен на 6М EURIBOR + 6.00% на годишна база. Срокът на лихвения период е шест месеца, с изключение на първия лихвен период, който започва на първата дата на усвояване и приключва на 31 май 2013 г. Кредитът е дължим и платим с едно погасяване на датата на окончателното погасяване, която е 30.01.2015 г.

16. ТЪРГОВСКИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Задължения към доставчици	532	418
Общо	**532**	**418**

17. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ПЕРСОНАЛА

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Трудови възнаграждения	88	69
Граждански договори	34	8
Провизии за компенсируеми отпуски	23	26
Общо	**145**	**103**

18. ЗАДЪЛЖЕНИЯ КЪМ ОСИГУРИТЕЛНИ ИНСТИТУЦИИ

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Задължения за осигурителни вноски	22	21
Начислени осигуровки върху провизии за компенсируеми отпуски	5	6
Общо	**27**	**27**

19. СВЪРЗАНИ ЛИЦА

Сделките със свързани лица са осъществени при същите условия, като преобладаващите в сделки при справедливи пазарни условия между независими, осведомени и желаещи страни.

Ако не е изрично упоменато, транзакциите със свързани лица не са извършвани при специални условия и не са предоставяни или получавани никакви гаранции. Разчетните суми са изплащани по банков път.

Идентификация на свързаните лица

Дружеството има отношение на свързано лице със следните лица:

- Сити Хоспиталс Енд Клиникс ЕООД – собственик от 9 май 2012
- Медикъл ЕАД – собственик на капитала до 9 май 2012
- МБАЛ Манус Вита ЕООД – общ собственик на капитала до 20.01.2012 когато същото се е вляло в Сити Клиник МЦ Брегалница ЕООД

19.1 Задължения към свързани лица

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД - наем активи	190	48
МБАЛ Манус Вита ЕООД - главница по получен заем	-	1,058
МБАЛ Манус Вита ЕООД - лихва по получен заем	-	232
МБАЛ Манус Вита ЕООД - наем активи	-	412
Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД - главница заем	-	11
Медикъл 2010 ЕАД - наем активи	-	5
Общо	**190**	**1,766**

На 01 ноември 2011 г. се сключи договор за цесия между Медикъл 2010 ЕАД като цедент и МБАЛ Манус Вита ЕООД като цесионер, по силата на който цедентът прехвърля на цесионера всички свои вземания от Сити Клиник МЦ Брегалница ЕООД.

Към тази дата общите задължения на Сити Клиник МЦ Брегалница ЕООД към Медикъл 2010 ЕАД са в размер на 1,701,594 лв. (представляващи главница в размер на 1,057,604 лв., начислени

лихви към 30 октовмри 2011 г. в размер на 232,124 лв. и задължения по договор за наем в размер на 411,865 лв.).

На 20 януари 2012 г. МБАЛ Манус Вита ЕООД се вля в Сити Клиник МЦ Брегалница ЕООД, в резултат на което в счетоводните регистри на Сити Клиник МЦ Брегалница ЕООД е отразен финансов приход в размер на 1,591 хил. лв., получен при отписването на задължението в размер на 1,701 хил. лв. срещу вземане в размер на 110 хил. лв.

19.2 Вземания от свързани лица

На 26.11.2012 г. Дружеството сключи договор за заем със Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД, по силата на който отпуска заем в размер на 250 000 евро при лихвен процент 6М EURIBOR + 6.00% на годишна база. Срокът на договора е до 28.11.2014 г.

Вземания от свързани лица	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД - главница по заем	479	-
Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД - лихва по заем	3	-
Общо	**482**	**-**

19.3 Приходи/разходи от сделки със свързани лица

	2012	2011
	BGN'000	BGN'000
Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД - приходи от лихви	3	-
Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД - разходи за наем	(218)	(71)
Сити Хоспиталс енд Клиникс ЕООД - разходи за лихви	(1)	-
Юнайтед Медикал ЕАД - разходи за наем	-	(76)
Медикъл 2010 ЕАД - разходи за наем	-	(22)
Медикъл 2010 ЕАД - разходи за лихви	-	(28)
Общо	**(216)**	**(197)**

Ключов персонал оповестяване

Ключовият управленски персонал на Дружеството включва управителя д-р Венелина Филипова Атанасова.

20. ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРИ ЗА ОПЕРАТИВЕН ЛИЗИНГ

Дружеството има сключени договори с Хоспитал център Варна ЕООД за наемане на сграда. Договорът за наем е със срок до 31 юли 2023 г. С анекс от 01 октомври 2012 г. месечният наем е променен от 16 хил. евро без ДДС на 14 хил. евро без ДДС на месец.

Към 31 декември 2012 г. бъдещите минимални наемни вноски по договори за наем, са както следва:

	2012	2011
	BGN'000	BGN'000
В рамките на една година	394	451
Между една и пет години	1,577	2,253
Над пет години	2,202	2,516
Общо	**4,173**	**5,220**

21. ДАНЪЦИ

През 2012 г. дружеството отчита счетоводна печалба след данъци в размер на 1,082 хил. лв.

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Счетоводен резултат преди данъци	**1,205**	**(128)**
Увеличение	493	460
Намаление	(1,698)	(332)
Финансов резултат след данъчно преобразуване	-	-
Данък печалба, в т.ч.:	-	-
Данъчна ставка	10%	10%
Отсрочени данъци	(123)	1
Данъчна ставка	10%	10%
Финансов резултат след данъци	**1,082**	**(127)**

Отсрочените данъци върху печалбата към 31.12.2012 г. са свързани със следните обекти в баланса:

	Салдо към 31.12.2012	Изменение	Салдо към 31.12.2011
	BGN'000	BGN'000	BGN'000
Провизии за неизползван платен отпуск	3	-	3
Провизии за начислени доходи на физ.лица	5	4	1
Провизии за начислени актюерски задължения	2	-	2
Провизии за обезценка на вземания	2	-	2
Провизии за лихви по слаба капитализация	-	(34)	34
Данъчна загуба за пренасяне	230	(93)	323
Данъчни активи/(пасиви)	**242**	**(123)**	**365**

Движението на отсрочените е както следва:

	Временна разлика	Данък	Временна разлика	Данък
	31.12.2012		31.12.2011	
	BGN'000		BGN'000	
Провизии за неизползван платен отпуск	20	2	16	2
Провизии за начислени доходи на физ. лица	56	6	14	1
Провизии за слаба капитализация	-	-	97	10
Общо приходи по отсрочени данъци		**8**		**13**
Провизии за неизползван платен отпуск – проявление от предходни периоди	23	(2)	23	(2)
Провизии за начислени доходи на физ. лица - проявление от предходни периоди	14	(2)	16	(2)
Провизии за начислена слаба капитализация проявление от преходни периоди	341	(34)	-	-
Приспадната данъчна загуба	930	(93)	80	(8)
Общо разходи по отсрочени данъци		**(131)**		**(12)**
Общо отсрочени данъци		**(123)**		**1**

Към 31.12.2012 г. дружеството има задължения за данъци както следва:

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Данък общ доход	35	16
Общо	**35**	**16**

22. УПРАВЛЕНИЕ НА РИСКА

В хода на обичайната си стопанска дейност дружеството е изложено на различни финансови рискове, най-важните от които са: пазарен риск (включващ валутен риск, риск от промяна на справедливата стойност и ценови риск), кредитен риск, ликвиден риск и риск на лихвено-обвързани парични потоци. Общото управление на риска е фокусирано върху трудностите при прогнозиране на финансовите пазари и постигане минимизиране на потенциалните отрицателни ефекти, които могат да се отразят върху финансовите резултати и състояние на дружеството. Текущо финансовите рискове се идентифицират, измерват и наблюдават с помощта на различни контролни механизми, въведени, за да се определят адекватни цени на стоките на дружеството и формите на поддържане на свободните ликвидни средства, без да се допуска неоправдана концентрация на даден риск.

Управлението на риска в дружеството се осъществява текущо от оперативното ръководство на дружеството.

По-долу са описани различните видове рискове, на които е изложено дружеството при осъществяване на търговските му операции, както и възприетият подход при управлението на тези рискове.

Ценови риск

Дружеството в повечето случаи не е изложено на ценови риск за негативни промени в цените на стоките, обект на неговите операции, защото съгласно договорните отношения с клиентите/доставчиците те са обект на периодичен анализ и обсъждане за преразглеждане и актуализиране спрямо промените на пазара.

Структурата на финансовите инструменти към 31.12.2012 г. е както следва:

Финансови активи

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Парични средства и парични еквиваленти	243	284
Търговски и други вземания	623	139
Общо	**866**	**423**

Финансови пасиви

	31.12.2012	31.12.2011
	BGN'000	BGN'000
Търговски и други задължения	967	1,060
Задължения по получени заеми и финансов лизинг	1,242	2,289
Общо	**2,209**	**3,349**

Кредитен риск

Основните финансови активи на дружеството са пари в брой и в банкови сметки, търговски вземания, вкл. от свързани предприятия и други краткосрочни вземания. Кредитен риск е основно риска, при който клиентите на дружеството няма да бъдат в състояние да изплатят изцяло и в обичайно предвидените срокове дължимите от тях суми по търговските вземания.

Събираемостта и концентрацията на вземанията се контролира текущо и стриктно, съгласно установената политика на дружеството. За целта регулярно се прави преглед от ръководството на откритите позиции по клиенти, както и получените постъпления, като се извършва текущ анализ на неплатените суми и състоянието на клиентите. Паричните, включително разплащателни операции са ограничени до банки с висока репутация и ликвидна стабилност, което ограничава риска относно паричните средства и паричните еквиваленти.

Финансови активи

	31.12.2012		31.12.2011	
	BGN'000		BGN'000	
	Балансова стойност	Максимален риск	Балансова стойност	Максимален риск
Парични средства и парични еквиваленти	243	243	284	284
Търговски и други вземания	623	623	139	139
Общо	**866**	**866**	**423**	**423**

Ликвиден риск

Ликвидният риск представлява риска от невъзможността на дружеството да посрещне текущите и потенциалните си задължения, свързани с плащания, когато те са дължими, без да понесе неприемливи загуби.

В таблицата по-долу е направен анализ на активите и пасивите на дружеството към 31 декември 2012 г., групирани по остатъчен срок до падежа.

31.12.2012 г.	**От 1 до 3 месеца**	**От 3 до 12 месеца**	**От 1 до 5 години**	**Над 5 години**	**Общо**
	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000	BGN'000
Търговски и други задължения	455	491	21	-	967
Задължения по получени заеми и финансов лизинг	70	206	966	-	1,242
Общо	**525**	**697**	**987**	**-**	**2,209**
31.12.2011 г.					
Търговски и други задължения	782	209	69	-	1,060
Задължения по получени заеми и финансов лизинг	68	1,513	708	-	2,289
Общо	**850**	**1,722**	**777**	**-**	**3,349**

Валутен риск

Валутният риск е риска от негативното влияние на колебания в преобладаващите валутни курсове върху финансовото състояние и паричните потоци на дружеството. Дружеството не е изложено на валутен риск, защото всички негови операции и сделки са деноминирани в евро и/или български лева, доколкото еврото е с фиксиран курс спрямо лева по закон. Следващата таблица обобщава експозицията на дружеството на валутен риск към 31 декември 2012 г. В нея са включени активите и пасивите по балансова стойност, категоризирани по вид валута.

31.12.2012 г.	BGN	EUR	Общо
	BGN'000	BGN'000	BGN'000
Парични средства и парични еквиваленти	238	5	243
Търговски и други вземания	141	482	623
Общо	**379**	**487**	**866**
Търговски и други задължения	967	-	967
Задължения по получени заеми и финансов лизинг	-	1,242	1,242
Общо	**967**	**1,242**	**2,209**

31.12.2011 г.	BGN	EUR	Общо
	BGN'000	BGN'000	BGN'000
Парични средства и парични еквиваленти	284	-	284
Търговски и други вземания	139	-	139
Общо	**423**	**-**	**423**
Търговски и други задължения	1,060	-	1,060
Задължения по получени заеми и финансов лизинг	1,301	988	2,289
Общо	**2,361**	**988**	**3,349**

23. УПРАВЛЕНИЕ НА КАПИТАЛА

Основната цел на управлението на капитала на дружеството е да се гарантира, че то поддържа стабилен кредитен рейтинг и подходящи капиталови съотношения, за да поддържа бизнеса си и да увеличи максимално стойността му.

Дружеството управлява капиталовата си структура и прави корекции в нея с оглед на промените в икономическите условия.

Дружеството наблюдава капитала си, като използва съотношение на задлъжнялост, което представлява нетния дълг, разделен на общия капитал плюс нетния дълг. Дружеството включва в нетния дълг лихвоносните заеми и привлечени средства, търговските и други задължения, намалени с паричните средства и паричните еквиваленти, с изключение на преустановените дейности.

24. СЪБИТИЯ СЛЕД КРАЯ НА ОТЧЕТНИЯ ПЕРИОД

Няма значими събития, настъпили между дата на отчета и датата на съставянето му, които да променят финансовите отчети към 31.12.2012 г.

25. ОДОБРЕНИЕ НА ФИНАНСОВИТЕ ОТЧЕТИ

Финансовите отчети са одобрени от ръководството на дружеството на 11 Февруари 2013 г. и са подписани от негово име от:

Главен счетоводител:
Венелин Русев

Управител:
Д-р Венелина Атанасова



BDO

Тел: +359 2 421 06 56
Тел: +359 2 421 06 57
Факс: +359 2 421 06 55
bdo@bdo.bg
www.bdo.bg

Бул . България 51 Б
Етаж 4
1404 София
България

До
ЕДНОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК
НА СИТИ КЛИНИК МЕДИЦИНСКИ ЦЕНТЪР БРЕГАЛНИЦА ЕООД
ВАРНА

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на Сити Клиник Медицински Център Брегалница ЕООД, отчет за финансовото състояние към 31 декември 2012 година и отчет за всеобхватния доход, отчет за промените в собствения капитал, отчет за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другите пояснителни приложения.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Международните стандарти за финансови отчети, приети от ЕС се носи от ръководството, както и за въвеждането на система за вътрешен контрол, която ръководството определя като достатъчна за изготвянето на финансови отчети, които да не съдържат съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие с професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

БДО България ООД е специализирано одиторско предприятие, включено в списъка на Института на дипломираните експерт- счетоводители в България под номер 16, член на BDO International. БДО България ООД е регистрирано в Търговския регистър с ЕИК 831255576 и ДДС номер BG831255576.
БДО България ООД, дружество с ограничена отговорност, е член на БДО Интернешънъл Лимитид, юридическо лице с нестопанска цел в Обединеното Кралство и представлява част от международната мрежа на независими фирми членки на БДО

Тел: +359 2 421 06 56
Тел: +359 2 421 06 57
Факс: +359 2 421 06 55
bdo@bdo.bg
www.bdo.bg

Бул . България 51 Б
Етаж 4
1404 София
България

Мнение

По наше мнение финансовият отчет дава вярна и честна представа за финансовото състояние на Сити Клиник Медицински Център Брегалница ЕООД към 31 декември 2012 година, както и за неговите финансови резултати от дейността и за паричните потоци за годината, завършваща тогава в съответствие с Международните стандарти за финансови отчети, приети от ЕС.

Доклад върху други правни и регулаторни изисквания

Ние извършихме проверка на доклада за дейността на Сити Клиник Медицински Център Брегалница ЕООД към 31 декември 2012 г. относно съответствието между доклада за дейността и финансовия отчет за същия отчетен период съгласно изискванията на Закона за счетоводството.

В резултат на проверката удостоверяваме съответствието между доклада за дейността и финансовия отчет към 31 декември 2012 година по отношение на финансовата информация.

София, 14 февруари 2013 година

БДО България ООД

Богданка Соколова, управител
ДЕС, регистриран одитор

БДО България ООД е специализирано одиторско предприятие, включено в списъка на Института на дипломираните експерт- счетоводители в България под номер 16, член на BDO International. БДО България ООД е регистрирано в Търговския регистър с ЕИК 831255576 и ДДС номер BG831255576.
БДО България ООД, дружество с ограничена отговорност, е член на БДО Интернешънъл Лимитид, юридическо лице с нестопанска цел в Обединеното Кралство и представлява част от международната мрежа на независими фирми членки на БДО